

# PATRIA

GR-3-1958

GRANADA, miércoles, 22 de octubre de 1969

XXIV-NUM 10.587

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,00 pesetas

Redacción y Talleres: Oficios, 10. -- Teléfonos: 222593 - 222595. -- Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

**ANGIO** 11" pulgadas  
Modelos - 19, 23, 25-pulgadas

**TINY-VISION** donde Va, desde

**Radiomatic**  
EL MEJOR COMPAÑERO EN RUTA  
LA PRIMERA MARCA EUROPEA EN AUTO-RADIO

**baquero motor**

AVENIDA CALVO SOTELLO, 81  
Teléfono 33100 - Granada

## EL CLAUSURO EN CORDOBA EL CONGRESO NACIONAL OLEICOLA

### WILLY BRANDT, NUEVO CANCELIER ALEMANIA FEDERAL

Ha conseguido la elección por tan sólo dos votos más de la mayoría absoluta

En los tres últimos años fue vicescanciller ministro de Asuntos Exteriores

21. (EFE).—Willy Brandt, partido socialdemócrata y de Relaciones Exteriores Gobierno, ha sido elegido vicescanciller federal a propuesta del presidente de la República por la

lata la aventura personal e ideológica del socialista Willy Brandt, que hace periodismo en Noruega y en Suecia y concluye la guerra mundial en Berlín. Incorporado Brandt a la política activa berlinesa, en 1946, su avance rápido como líder socialdemócrata le conduce primero a la Alcaldía y Gobernación de Berlín libre. Allí alcanzaría renombre mundial frente al asedio del comunismo.

"El hombre de Berlín", en el transcurso de los últimos tres años, ha sido prestigioso vicescanciller y ministro de Relaciones Exteriores en Bonn.

Su presencia al mando del ejecutivo federal ha causado excelente efecto en los Gobiernos occidentales europeos y Estados Unidos, Brandt es defensor de la Alianza Atlántica y acreditado adversario del Régimen de Moscú.

#### JURA EL CARGO ANTE EL PARLAMENTO

BONN, 21. (EFE). — Con el dedo índice de la mano derecha alzado y diciendo las palabras rituales del "juro por Dios" ha prestado el juramento de su cargo como canciller federal, Willy Brandt, jefe del partido socialdemócrata, ante el Parlamento, a las 16,00 hora española, de la tarde de hoy. El presidente de la Cámara, Kai-Uwe Vo Hassel, tomó el juramento a Brandt de acuerdo con el artículo 56 de la Constitución.

#### NO A LAS ARMAS NUCLEARES

BONN, 21. (EFE).—En intervenció con "DPA" el canciller federal dijo hoy, entre otras cosas, que el nuevo Gobierno Federal se esforzará por firmar cuanto antes sea posible el tratado de (Pasa a la pág. segunda)

«No es posible -dijo- una España grande en lo económico sin un campo próspero»

CORDOBA, 21. — (Crónica telefónica del redactor jefe de "Pyresa", EMILIO GONZALEZ NAVARRO).— El II Congreso nacional Oleícola ha sido clausurado hoy a mediodía en el salón de actos de la Casa Sindical, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Entre otras personalidades, tomaron asiento junto al ministro, el presidente del FORPPA, don Licinio de la Fuente, y el comisario general de Abastecimientos, don Enrique Fontana.

Abierta la sesión, el presidente del Congreso y del Sindicato nacional del Olivo, don José Navarro González de Canales, resumió las conclusiones adoptadas después de cuatro días de largas deliberaciones. Las primeras palabras del señor Navarro González de Canales, estuvieron dedicadas a subrayar la justificada preocupación social de los oliveros españoles y su deseo fervoroso de que los trabajadores del campo sean equiparados a los obreros industriales. Reclamó la implantación del seguro de desempleo en este sufrido sector; abogó por la culturización de las masas cam-

(Pasa a la pág. segunda)

## EL ESPALDARAZO DE LORD MOYNIHAN



Lord Moynihan recibió el espaldarazo como miembro de la «Orden de Don Quijote» y la concesión del «Quijote de Oro», por haber sido precisamente un inglés quien, últimamente, en la Cámara de los Lores, defendió a España en el problema de Gibraltar. En la foto, un momento de la ceremonia, celebrada en Barcelona. — (Foto CIFRA)

## El próximo lunes se reanudarán las negociaciones entre España y el Mercado Común Europeo

EN LOS MEDIOS COMUNITARIOS SE DESTACA LA RAPIDEZ CON QUE SE VAN A EMPRENDER LAS NEGOCIACIONES

BRUSELAS, 21. (EFE).—El próximo 27 de octubre se reanudarán las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea para la conclusión de un acuerdo preferencial, tras el otorgamiento por el Consejo de ministros a la Comisión Europea de un segundo mandato el pasado 17 de octubre, según se sabe hoy de fuente digna de crédito.

Estas mismas fuentes añaden que la primera sesión de negociaciones podría durar hasta el fin de la última semana de octubre y que después serán necesarias otras dos tandas de negociaciones más, considerándose generalmente que el texto definitivo del acuerdo podrá ser firmado en la primavera de 1970.

La Comisión Europea tomó contacto con las autoridades españolas inmediatamente después de la aprobación del segundo mandato y, según se dice, ambas partes llegaron pronto a un acuerdo para celebrar la primera tanda de negociaciones a partir del 27 de octubre.

#### RAPIDEZ EN LAS NEGOCIACIONES

BRUSELAS, 21. (EFE).—En los medios comunitarios de Bruselas se pone especialmente de relieve la rapidez con que se van a reanudar las negociaciones entre España y el Mercado Común, tras la aprobación del segundo mandato.

Esta rapidez, que no tiene precedentes en las negociaciones entre España y el Mercado Común, se considera generalmente como un signo del deseo de ambas partes de firmar un acuerdo lo antes posible.

Hasta ahora, las negociaciones entre España y el Mercado Común, debido a múltiples circunstancias, muchas de ellas ajenas a los deseos de las dos partes, habían seguido un ritmo algo lento por la laboriosidad de la misma nego-

(Pasa a la pág. segunda)

## LIBIA CONTRA LAS BASES MILITARES



El líder de la revolución libia, coronel Moamer Khazafzy se dirige a la multitud, durante un recorrido que está haciendo para convencer de la necesidad de desalojar a los americanos e ingleses de sus bases militares en Libia. — (Telefoto UPI-CIFRA)

### ACADEMIA LUIS VIVES

INTERNADO, EXTERNADO

REVALIDAS ELEMENTAL y SUPERIOR

ATENCION A SU PROBLEMA PARTICULAR.

RECOGIDAS, 6, 5.º

225469  
TELF. 225179  
227764

GRANADA

#### WILLY BRANDT

21. (EFE).—Willy Brandt, jefe del partido socialdemócrata, ha sido elegido vicescanciller federal a propuesta del presidente de la República por la

lata la aventura personal e ideológica del socialista Willy Brandt, que hace periodismo en Noruega y en Suecia y concluye la guerra mundial en Berlín. Incorporado Brandt a la política activa berlinesa, en 1946, su avance rápido como líder socialdemócrata le conduce primero a la Alcaldía y Gobernación de Berlín libre. Allí alcanzaría renombre mundial frente al asedio del comunismo.

#### CONTENTO Y AGRADECIDO

21. (EFE).—Contenido, agradecido por la confianza depositada en él, Willy Brandt ha expresado un poco orgulloso de poder ejercer esta alta función, se sintió honrado al ser nombrado canciller alemán, Willy Brandt inmediatamente después del juramento, celebrado en la Cámara de Diputados, según reveló.

El materialmente asaltado número de periodistas que se presentaron a conocer el resultado de la elección, antes de que se diera perfectamente cuenta de las negociaciones y deberes que lleva el cargo de canciller

#### UNA CARRERA POLITICA

21. (EFE). — Willy Brandt, jefe del partido socialdemócrata, ha sido elegido vicescanciller federal a propuesta del presidente de la República por la lata la aventura personal e ideológica del socialista Willy Brandt, que hace periodismo en Noruega y en Suecia y concluye la guerra mundial en Berlín. Incorporado Brandt a la política activa berlinesa, en 1946, su avance rápido como líder socialdemócrata le conduce primero a la Alcaldía y Gobernación de Berlín libre. Allí alcanzaría renombre mundial frente al asedio del comunismo.

# CLAUSURA DEL II CONGRESO NACIONAL OLEICOLA

ES IMPRESCINDIBLE DEFENDER EL OLIVAR  
CON LA MEJORA DE LA CALIDAD DEL ACEITE

ENTRE LOS ACUERDOS ADOPTADOS FIGURA LA  
CREACION DE UN CODIGO DE ELABORACION DE  
ACEITE DE OLIVA PARA SU REIVINDICACION

(Viene de la pág. primera)

pesinas, y pidió soluciones para enfrentarse al paro estacional.

Luego ha entrado de lleno en la problemática del olivar. Un dato altamente significativo resume la situación: en estos momentos hay unos "stocks" de 350.000 toneladas de aceite de oliva. El desajuste es evidente si se tiene en cuenta que la producción es insuficiente para el consumo nacional. Causa de tal desfase es la creciente presencia en nuestro mercado de aceites de semillas.

El señor Navarro González de Canales ha expuesto las medidas que a juicio de los congresistas deberían adoptarse para paliar el desequilibrio: ordenación de los cultivos de semillas oleaginosas, pero siempre que no perjudicando al olivar; cerrar las importaciones de soja; limitar la libertad de instalación de plantas moultradoras de semillas; evitar las adulteraciones; elevar el precio de los aceites de semillas; perfeccionar los sistemas de comercialización. En definitiva, dar al aceite de oliva una absoluta primacía sobre las restantes grasas. En algunas ocasiones, el señor Navarro y González de Canales vió premiadas sus palabras con fuertes aplausos de los congresistas.

## DISCURSO DE SOLIS

A continuación habló el ministro. Repitió su convicción de que no es posible una España grande en lo económico sin un campo próspero. Hay que potenciar la industrialización, ciertamente, pero nunca a costa del campo. Dentro del sector agrario, el olivar representa un cultivo muy repartido, del que viven muchos millares de familias. El ministro declara que no se ha realizado una buena política olivarrera y considera necesaria una valiente reforma que evite hechos tan sorprendentes como el empleo de más de 1.300 millones de pesetas en la importación de semillas, que hacen la competencia al olivar. Estas mismas semillas, producidas en España, pueden representar una interesante fuente de riqueza, aunque su función económica debe ser únicamente complementaria de nuestra producción de aceite de oliva.

Al mismo tiempo es imprescindible defender el olivar con una acción que necesariamente ha de estar basada en la mejora de la calidad del aceite, por una parte, y en el perfeccionamiento de los sistemas de comercialización, tanto exterior como interior, por otra. El FORPPA y la Comisaría de Abastecimientos son piezas fundamentales para la futura regulación del sector oleícola, y con dichos organismos ha de colaborar eficientemente el Sindicato Nacional del Olivo.

## LEY SINDICAL

Ha querido el ministro Solís aprovechar esta oportunidad para referirse al proyecto de Ley Sindical que va a ser discutido por las Cortes. Como es lógico, la atención de Solís en estos momentos está centrada muy principalmente en esa ley de importancia capital para el futuro del país. El ministro ha hecho hincapié en un razonamiento incontrovertible: el proyecto propuesto a las Cortes, institucionaliza toda una amplísima gama de importantes modificaciones, realizadas de hecho sobre el texto de la ley fundacional de 1940. Bastaría que un Gobierno quisiera hacer cumplir estrictamente aquella ley, para que la Organización Sindical quedara desmontada en un 90 por 100 de su actual configuración. De ahí la importancia decisiva de que haya una nueva ley sindical. ¿Que hay que perfeccionar el proyecto?, para eso están precisamente las Cortes. Cada uno definirá sus propios niveles óptimos deseables, pero es indiscutible que la nueva ley siempre será muchísimo mejor que la que sustituye, y por supuesto, deja la puerta abierta a ulteriores modificaciones.

En los últimos años, la fisonomía de la Organización Sindical ha cambiado de tal forma, que los sindicatos actuales tienen muy poco en común con los de 1940. En el terreno de la realidad, puede afirmarse que la representatividad ha ido ganando escalones hasta tal punto,

que, en cierto modo, el mando sindical ya es hoy un mando colegiado en no pocos aspectos.

Naturalmente —ha señalado el ministro— tendremos que avanzar en la representatividad y en la autonomía, todo lo que sea necesario. Podremos llegar a ello, porque los hombres del trabajo exigen mayor responsabilidad y tenemos el orgullo de contar con hombres mejor preparados y más responsables que nunca ha habido en España. No será justo quien no reconozca el gran paso que hemos dado a partir de la vieja ley del 40. ¿Hasta dónde podremos llegar con la nueva ley que va a ser debatida en las Cortes?

Para terminar su intervención, el ministro se ha preguntado si no ocurre que algunos grupos muy concretos, lo que desean en realidad es que no se promulgue una ley sindical: Ni la propuesta, ni ninguna otra. Les usa una Organización Sindical poderosa y trata de torpedearla desde posiciones hábilmente enmascaradas. La fuerza de estos grupos, que no suele estar basada en el terreno de los auténticos intereses de los trabajadores, será insuficiente para permitirles conseguir sus propósitos obreristas. La historia de las reivindicaciones sociales está llena de actitudes semejantes. Pese a su constante referencia a doctrinas discutibles en su dimensión puramente humana, y hagan tronar la artillería de las grandes palabras. Entre otras cosas, porque los trabajadores españoles han oído ya demasiadas palabras y están dispuestos a preferir los hechos concretos. Aunque sea dentro de un proceso que todos deseáramos más acelerado.

## CONCLUSIONES DEL II CONGRESO NACIONAL OLEICOLA

CORDOBA, 21. (PYRESA).—El presidente del Sindicato Nacional del Olivo y del II Congreso Nacional Oleícola, que acaba de celebrarse en esta capital, glosó durante la clausura de este Congreso los más importantes acuerdos adoptados por el mismo.

Destaca la necesidad de creación de un código de elaboración de aceite de oliva para su reivindicación, partiendo de varios principios básicos, tales como selección y sanidad del fruto, calidad y rendimiento del aceite de oliva. Es indispensable disponer de la ayuda económica que permita las ampliaciones o reformas en la modernización de las almazaras. También se propone la creación de un Consejo nacional de vigilancia técnica, con poder de fiscalización a la mala fabricación. Finalmente, se concluyó que debían existir dos tipos de aceite de oliva; uno virgen, que es el auténtico jugo de fruto fresco, y otro corriente o puro de oliva que será el que se obtenga de apurar el rendimiento en aceite de aceituna.

En cuanto a la producción de semillas y elaboración de su aceite, las conclusiones de la segunda ponencia oleaginosas para cubrir el déficit de producción de aceite de oliva, poniendo las bases para que un precio excesivo de las mismas no se traduzca en un exceso de producción con el natural perjuicio para el comercio de aceite. A este fin se pide una ordenación de su cultivo y el establecimiento de derechos reguladores en las importaciones de tales semillas.

En las conclusiones adoptadas por la ponencia tercera resultan las medidas de los temas en el futuro, para mejorar y seguir ampliando, en lo posible, el comercio nacional e internacional de la aceituna de mesa; establecer una ordenación general del cultivo del olivo dedicado a esta especialidad; un consejo regulador de denominación de origen; mejorar las técnicas de cultivo; estimular la investigación; estudio, mejora y ampliación del mercado exterior e interior con la colaboración del Sindicato y de la Administración Pública en cuanto sea necesario; insistir sobre la autoridad para que en el plano de las relaciones internacionales la aceituna de mesa figure siempre en lugar preferente en los tratados comerciales establecidos por España.

## INDUSTRIA GRASA

La ponencia cuarta, sobre la industria grasa y sus derivados, comprende todas las industrias encuadradas en el Sindicato del Olivo, a excepción de la almazara. Se trata de la necesidad de acometer una reestructuración de las industrias que tienen excesivo número de fábricas; que su total producción es superior a las necesidades nacionales; concentración o asociación de industrias, manteniendo otras nuevas situadas en zonas apropiadas. Para las industrias de extracción de aceite de orujo, de semillas, refinería, etc., se tiende a limitar el establecimiento de nuevas industrias, así como la ampliación de las existentes. Se habla también en las conclusiones del mejoramiento de las calidades. Al término de las conclusiones, los señores Navarro González de Canales, Dionisio Martín y Carlos Montejano, esbo-

zaron una conclusión de tipo general en el sentido de que debe elaborarse por el Sindicato un plan completo de reestructuración de todas las industrias y de la posibilidad de establecer ciclos de producción.

Entre los acuerdos adoptados por la ponencia cinco, que trata sobre la política de ordenación del aceite comestible, destacan las propuestas para la próxima ordenación de la campaña oleícola 1969-70, solicitando para el aceite de oliva virgen, fino, un precio de 37,50 pesetas por kilo, con una reversión de 0,10 pesetas por décimo de acidez, llegando hasta los aceites vírgenes de 0,5 grados de acidez al precio de 38,50 pesetas por kilo. Se autoriza la venta a granel de aceite de oliva virgen, con acidez máxima de grado y medio, bajo determinadas condiciones y controles, y se pide que el aceite de oliva puro ha de ser vendido envasado y con acidez máxima de un grado. Se insiste sobre la prohibición de las prácticas de esterificación y a la vista de las disponibilidades de aceite comestible, se pide la prohibición durante toda la campaña próxima, de la importación de semillas de aceite con destino a usos de boca.

Se acuerda la creación de una agrupación de exportadores para dar entrada en ella a las cooperativas de producción, grupos sindicales de Colonización y productores que quieran dedicarse a la actividad exportadora. Se acuerda con las conclusiones adoptadas se solicite la realización de un anteproyecto de ley que recoja las directrices de una política permanente de ordenación de los aceites comestibles.

## REGIMEN SALARIAL

La única ponencia sobre el aspecto social del sector oleícola, trata del régimen salarial político de pleno empleo, extender a los trabajadores agrícolas en paro estacional los beneficios logrados en otros sectores por la ley de 22 de junio de 1961, que implantó en España el Seguro de Desempleo.

Otras conclusiones se refieren al habitante rural, emigración campesina, así como a los problemas propios de la industria y el comercio del sector, con el establecimiento de la ordenanza laboral para los trabajadores de la industria del aceite y sus derivados, mediante acuerdo entre los sectores socio-económicos del Sindicato Nacional del Olivo para mejorar las condiciones de sus productores.

## El próximo lunes se reanudarán las negociaciones entre España y el Mercado Común Europeo

(Viene de la pág. primera)

diación y la aportación de datos y su confrontación. La mayor rapidez imprimida ahora se explica no sólo por los deseos de ambas partes, sino también porque se considera sobrepasado el estado de aportación de mutua información y las negociaciones tienen ya una base documental y práctica considerable.

En Bruselas se cree generalmente que se viven los meses anteriores inmediatamente a la firma del acuerdo preferencial que ligará al Mercado Común con España, el cual va entrando ya en los hechos adquiridos de las relaciones exteriores del Mercado Común Europeo.

## DETENIDA LA MUJER DEL GRAN ROBO AL TREN



La señora Biggs, la mujer del gran robo del tren-correo, aparece a la entrada de la Corte de Melbourne, escoltada por el detective Hux Tadde, derecha, y por el policía de la Commonwealth, Mr. Brown, tras haber sido detenida en un chalet en las cercanías de Melbourne. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## Intervención de Piniés en debate del tema "Fortalecimiento de la seguridad internacional"

APOYO LA INICIATIVA DE CELEBRAR SESIONES PERIODICAS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

EL EMBAJADOR ESPAÑOL EN LA O.N.U. ANALIZA LOS DOS GRAVES OBSTACULOS QUE LAS NACIONES UNIDAS NO HABIAN PODIDO SUPERAR

NACIONES UNIDAS, 21 (EFE). — "Ha llegado el momento de hacer un nuevo esfuerzo al servicio de la construcción y salvaguardia de la paz y seguridad, será considerada por mi Delegación con la más alta prioridad y urgencia", dijo hoy en la primera Comisión de la Asamblea general el embajador Piniés en su intervención en el debate del tema "Fortalecimiento de la seguridad internacional".

Este tema, que fue propuesto por la Delegación soviética el 19 de septiembre, ha recibido la mayor atención por parte de la Asamblea general a través de su primer Comité y le han prestado un gran interés todos los países representados.

Aseguró el representante español que el fortalecimiento de la paz y seguridad requiere el fortalecimiento de las Naciones Unidas a través de la cual y de acuerdo con los principios de la Carta deben encauzarse todos los esfuerzos.

Recordó que el debate general del plenario de la Asamblea general en sus intervenciones todos los países miembros, representados en su mayoría por sus ministros de Asuntos Exteriores, coincidieron unánimemente en la necesidad urgente de salvar el prestigio y la autoridad moral de la Organización, pues es la única capacitada para establecer un orden internacional de paz.

"Por sólo —dijo—, podrá cumplir esta tarea en la medida en que cuente con fuerza moral suficiente para poner freno al poder político de los Estados y exigirles el cumplimiento de sus resoluciones", añadiendo que la Organización no podría sobrevivir si los Estados, y especialmente los que por haber recibido poderes especiales tienen distintas obligaciones también, no cumplen las resoluciones de las Naciones Unidas basándose en interpretaciones unilaterales en beneficio sólo de su propia conveniencia.

"Si negamos el valor objetivo a las resoluciones de las Naciones Unidas —dijo Piniés—, estamos privando a la Organización del único instrumento que tiene para la realización de los principios y propósitos de la Carta".

## SESIONES PERIODICAS

Apoyó la iniciativa de celebrar sesiones periódicas del Consejo de Seguridad para examinar las cuestiones que afectan al estado general de la seguridad internacional y que constituye una causa de amenaza y tensión permanentes a diferencia de las sesiones ordinarias, donde se tratarían las cuestiones que afectan al estado general de la seguridad internacional y que constituye una causa de amenaza y tensión permanentes a diferencia de las sesiones ordinarias donde se tratarían las cuestiones urgentes. Propuso que en las sesiones periódicas, por no ser necesario tomar en ellas decisiones urgentes, los miembros permanentes renunciasen a su prerrogativa del veto.

El representante español destacó la importancia de la constitución de sis-

temas regionales de seguridad y, en el establecimiento de un mecanismo regional europeo de seguridad, proporcioner el marco institucional necesario para asegurar la paz en el continente y la cooperación entre los niveles.

El embajador español analizó especialmente los dos graves obstáculos que las Naciones Unidas no han podido superar: la ocupación de territorios llevada a cabo por la fuerza y la pervivencia de estructuras coloniales sobre territorios, que sirven de asiento a bases militares.

Refiriéndose a éstas dijo: "Constituye una intolerable violación de la integridad territorial y atentan al soberano de los Estados, impidiendo la colonización y, al mismo tiempo, representan peligrosamente la paz y la seguridad internacionales", añadiendo que constituye una amenaza para la estabilidad de naciones que perduran tras ser prolongada la ocupación de territorios y el mantenimiento de bases militares en desafío a resoluciones de las Naciones Unidas y el principio de intervención y de la inviolabilidad territorial de los Estados.

Terminó recordando que el fortalecimiento de la seguridad internacional tiene que ir acompañado de la creación de una verdadera paz que evite el desarme y en la paz de estructuras económicas y sociales que aseguren la comunidad internacional.

"El cauce por el que debe ir este esfuerzo colectivo —terminó diciendo Piniés—, no puede ser otro que las Naciones Unidas, que nos brindan una hora difícil el apoyo de todos los que su prestigio y su poder se basan en la paz y en la esperanza".

## WILLY BRANDT NUEVO CANCELLER ALEMANIA FEDERAL

(Viene de la pág. primera)

no diseminación de armas nucleares de conformidad con los acuerdos adoptados por el último Gabinete Federal. "Esa firma es útil —precisó el Ciller federal Willy Brandt— una vez por todas suprimiendo de un país la posibilidad de pertenecer a la República Federal el desear armas atómicas amenaza la seguridad de sus vecinos.

DIPLOMA DE NOMBRAMIENTO. BONN, 21. (EFE). — El nuevo Ciller federal, Willy Brandt, recibió hoy el diploma de nombramiento de manos del presidente de la República, Gustav Heinemann.

Este acto tuvo lugar en la residencia oficial del presidente federal, Konrad Adenauer, momentos después de que la Cámara de diputados eligiera por mayoría absoluta, a Willy Brandt como nuevo jefe del Gobierno Federal. Finalizada la entrega de documentos acreditativos del nombramiento, el presidente federal y el nuevo Ciller se fueron unos minutos para la toma de fotografías de la Prensa.

FELICITACIONES A BRANDT. BONN, 21. (EFE). — Brandt recibió ochocientos telegramas de felicitación de personalidades alemanas y extranjeras así como un poema escrito por un homónimo, un Willy Brandt que es un caballero residente en las selas.

Por primera vez en la historia de los cancilleres alemanes de postguerra, la Prensa soviética no puede hacer alusión a relaciones o antecedentes nazis del nuevo jefe de Gobierno alemán de hoy vespertino de Moscú. Brandt fue víctima de la Gestapo, tras la reacción polaca es muy favorable a la reacción "Pap" de Brandt. La agencia "DPA" de Moscú recoge las declaraciones de Brandt sobre su deseo de restablecer contactos diplomáticos con Moscú. "Pravda" de Moscú también recoge los antecedentes de Brandt como periodista.

Los jefes democristianos felicitaron a Brandt por la tarde. El nuevo Ciller viajó al ex cancler Kiesinger, quien "bungalow" del parque de Tonn. Schaumburg donde residirá la familia. Se sabe cuando abandonará la residencia oficial para trasladarse a su casa. Kiesinger esta residencia oficial se hospedan en ella los sucesores de los parábienos más significativos hoy, la enhorabuena protocolaria del presidente de la Cámara de Diputados Kai Uwe Von Hassel, quien deseará ir a Cannes. Todos los buenos deseos esta casa le acompañan a la hora de el ejercicio de su grave tarea.

## TELEFONOS DE

### "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914





# Manifestación de duelo en el cementerio del Padre Boulogne

DE MIL CIUDADANOS ACOMPAÑARON  
EL CADAVER DEL POPULAR SACERDOTE

(Del corresponsal de "PYRENEAN NEWS" DE AGUSTIN). — El Padre Boulogne ha conseguido una manifestación popular en el mundo parisiense. Más de mil ciudadanos acompañaron a su última voluntad humana. El clima de emoción mística y dolor, había alcanzado un máximo de tensión. Unos, en el ejemplar comportamiento de aquel hombre que dio, durante un momento, una lección de fe y de amor. Otros, meditando en el momento momentáneo de "ensamblar las piezas de lo imposible". Para muchos esa existencia ha sido un ejemplo voluntario, para los otros, el resultado de una vida que amolía las bases de la vida, pero en todos ellos, el recuerdo mezcaba de remordimiento y humildad puesto que ahora, en cierto modo pretencioso y pura, tendrá que ser con las conclusiones de los días antes de volver a ser prac-

sultado de la intervención, como los factores que cooperaron para la "óptima" aplicación de los hechos circunstanciales eran todo lo buenos que se podía esperar y sin embargo, con-



PADRE PEDRO BOULOGNE

tra toda ilusión, lo único que se ha conseguido es prolongar la existencia desde el punto de vista clínico, unos meses, desde que pasó por la mesa del quirófano. Los médicos explican que se trata de un paso en pro de la vida. Que las experiencias llevadas a cabo en animales, autorizan repetir la operación.

## Llegó a Madrid el nuevo embajador de Marruecos en España

MADRID, 21. (PYRESA). — El señor Abdelasif Filali, nuevo embajador de Marruecos en España, ha llegado esta mañana al aeropuerto de Barajas, en vuelo procedente de Casablanca. Don Antonio Villacieros, primer introductor de embajadores del ministerio de Asuntos Exteriores, esperaba al señor Filali, acompañado del consejero de la Embajada marroquí en Madrid, señor Zine El Shidine Sebti, y otros altos cargos del departamento. Igualmente, acudieron a Barajas a dar la bienvenida al nuevo diplomático en Madrid, la totalidad de los embajadores de los países árabes acreditados en Madrid.

## El nombramiento del teniente general Rubio López como consejero del Reino, en el B.O.E.

MADRID, 21. (CIFRA). — La Jefatura del Estado inserta hoy en el "Boletín Oficial del Estado", el siguiente decreto:

"A propuesta del Consejo del Reino y en virtud de las atribuciones que me están conferidas por el artículo cuarto, apartado tres, de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, vengo a nombrar al consejero del Reino, teniente general don Julián Rubio López, para sustituir en el Consejo de Regencia al capitán general don Agustín Muñoz Grandes, en caso de imposibilidad o vacante, o por pasar a desempeñar la presidencia del Consejo de Regencia, por imposibilidad del presidente o de que vacare la presidencia de las Cortes y, en este último supuesto, hasta que ésta se provea.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 16 de octubre de 1969. Francisco Franco".

El teniente general Rubio López, del Ejército del Aire, fue nombrado consejero del Reino por ser el teniente general en activo de mayor antigüedad entre los tenientes generales de los Ejércitos de Tierra, Mar o Aire. Es el primero del citado Ejército del Aire que ocupa el puesto de consejero del Reino. Ascendió a dicho empleo el 16 de marzo y pasará a la reserva el 20 de noviembre próximo.

## CONDECORACIONES SINDICALES EN BARCELONA



El secretario general de la Organización Sindical, señor Espinosa Poveda, presidió la imposición de condecoraciones concedidas recientemente a varios directores de periódicos, emisoras de radio e informadores, en Barcelona. — (Foto EUROPA PRESS)

## COSMONAUTAS RUSOS RECIBIDOS POR NIXON

### VISITARAN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 21. (EFE). — El presidente Nixon conversó hoy durante varios minutos con los dos cosmonautas soviéticos que llegaron ayer a los Estados Unidos para visitar el país y algunas de sus instalaciones espaciales.

El general Georgi Beregovoi y Constantín Feckitstov se entrevistaron también con el vicepresidente, Agnew, presidente del Consejo Nacional de Aeronáutica y del Espacio. La Casa Blanca no informó de la conversación mantenida, pero definió la entrevista como un gesto de cortesía del presidente Nixon para con los cosmonautas soviéticos.

### SEÑALES DEL «COSMOS 304»

BOCHUM (República Federal ale-

mana), 21. (EFE-UPI). — El Instituto de Investigaciones Espaciales de Bochum informa que se han recibido señales procedentes de una nueva cápsula espacial soviética «Cosmos», tratándose al parecer de la «Cosmos 304».

### Rainiero de Mónaco esperado en Madrid

MADRID, 21. (PYRESA). — Con motivo del cincuentenario de la fundación de la Comisión Científica del Mar Mediterráneo, cuya inauguración está prevista para el día veintisiete de este mes de octubre, es esperado en Madrid el príncipe Rainiero de Mónaco. El príncipe es presidente de dicha Comisión, y fue él quien eligió nuestra capital para sede del próximo Congreso, que celebrará sus jornadas de trabajo durante dos días. La llegada del príncipe de Mónaco está fijada para el próximo día veintiséis.

# EL BANCO INDUSTRIAL DE GRANADA

le asegura un **6%**  
en sus cuentas a plazo  
superior a dos años

## BANCO DE GRANADA

GRANADA, Gran Vía, 14

MADRID, Héroes del 10 de Agosto, 2

SEVILLA, Sierpes, 61

(Aprobado por el BANCO DE ESPAÑA con el núm. 7585/5).

# ESTADO DE EXCEPCION EN CHILE

ALGUNOS JEFES Y OFICIALES DEL EJERCITO TRATARON DE SUBLEVAR A DOS UNIDADES ARMADAS

TODOS LOS REGIMIENTOS DEL PAIS SE HALLAN ACUARTELADOS, FIELES AL PRESIDENTE FREI

SANTIAGO DE CHILE, 21. (EFE). — El presidente chileno, Eduardo Frei, ha implantado el estado de sitio en todo el país y ha ordenado la clausura del período ordinario de sesiones del Congreso según se anuncia oficialmente en esta ciudad.

En la declaración gubernamental se añade que reina una absoluta tranquilidad en todo el país al igual que en las fuerzas de los Ejércitos de tierra, mar y aire.

El documento termina diciendo que el mando militar ha adoptado las medidas necesarias contra los militares sublevados en la madrugada de hoy.

## REBELION MILITAR

SANTIAGO DE CHILE, 21. (EFE). — El Gobierno chileno denunció hoy una acción sediciosa de algunos jefes y oficiales del Ejército, quienes trataron de sublevar a dos unidades de las fuerzas armadas. Entre los autores del hecho se encuentran algunos jefes pasados a situación de retiro en los últimos días.

Al mismo tiempo, el Gobierno hace un llamamiento al pueblo, sindicatos, campesinos y ciudadanos en general para que defiendan el régimen constitucional y democrático, y rechacen la acción sediciosa.

Se sabe que algunos jefes militares se encuentran detenidos, entre ellos el general Roberto Viaux, el cual ha sido destituido de la jefatura de la primera división.

En el comunicado oficial se dice que, a las cinco de esta madrugada (hora local), un grupo de oficiales se presentó en la ciudad de San Felipe, tratando de apoderarse del mando de la unidad, siendo detenidos por la oficialidad y tropas fieles al Gobierno.

A las seis, el capitán Mora, trató de hacerse con el mando del regimiento de artillería motorizada «Tacna» de esta capital, induciendo a los oficiales, suboficiales y tropas a la rebelión, siendo

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

también detenido. En la unidad se encontraba el general Roberto Viaux.

## CONFUSA SITUACION

SANTIAGO DE CHILE, 21. (EFE). — La situación político-militar del regimiento «Tacna», de guarnición en esta capital continúa confusa.

Las últimas noticias indican que el general Roberto Viaux y el capitán Mora permanecen en dicho regimiento sublevado esta mañana.

Grupos de trabajadores se están concentrando ante el palacio Moneda para apoyar al presidente Eduardo Frei, en tanto que todas las emisoras de radio del país funcionan en cadena bajo el control del Estado.

## ULTIMATUM AL GENERAL REBELDE

SANTIAGO DE CHILE, 21. (EFE). — El general Alfredo Mann, comandante de la segunda división y de la guarnición de Santiago de Chile, dirigirá un ultimátum al general Roberto Viaux, que se encuentra aún en el regimiento «Tacna», escuela de suboficiales y de unidades motorizadas, pero no en calidad de detenido, como se había informado anteriormente, sino en actitud rebelde.

Todos los regimientos del país se hallan acuartelados. La fuerza aérea ha ofrecido su apoyo al Gobierno de Frei.

Una declaración oficial del Gobierno chileno dice que a las cinco horas el mayor Marshall y el capitán Nierd recientemente adscritos a la situación de retiro, se presentaron con propósitos sediciosos en el regimiento «Yungay» de la ciudad de San Felipe, donde fueron inmediatamente detenidos por el comandante de esta unidad. Una hora después —agrega el comunicado— el capitán Mora se apoderó del mando del regimiento «Tacna», de Santiago, donde se encontraba el general Roberto Viaux Marambio, que también había pasado recientemente a la situación de retiro.

El comunicado oficial termina diciendo que el mando militar ha tomado las medidas necesarias para reducir a los amotinados y que las fuerzas armadas mantienen, como siempre, la disciplina y su lealtad a las instituciones y al Gobierno.

Fernández - Gaytán, redactor jefe de PYRESA

Posee un brillante historial periodístico

MADRID, 21. (PYRESA). — El delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento ha nombrado redactor-jefe de «Pyresa» a don José María Fernández - Gaytán, que se ha hecho cargo de la Jefatura de información nacional de dicha Agencia.

Don José María Fernández - Gaytán es licenciado en Derecho y periodista de la Escuela Oficial de Madrid. Se tituló en 1961, promoción de la que fue número uno, y obtuvo el premio nacional fin de carrera. En su vida profesional ha conseguido un centenar de premios periodísticos. Perteneció a la Redacción de «Pyresa» desde la puesta en marcha de la Agencia y, en este tiempo, entre otros cometidos, estuvo al frente de la información política y de la sección deportiva, misión ésta que cumplió en la actualidad y de la que seguirá encargado.

## Libia contra la doble nacionalidad israelí-estadounidense

MADRID, 21. (PYRESA). — La República Árabe Libia, en una nota entregada al presidente del Consejo de Seguridad se une a la queja formulada por la República Árabe Unida (R.A.U.), en la que se denunciaba la doble nacionalidad de los jóvenes norteamericanos que entran a formar parte del Ejército israelí. El ministerio de Unidad y de Asuntos Exteriores libio, afirma la identidad de opinión con Egipto, a la vez que denuncia la postura de los Estados Unidos con Israel.

Advierte, además, dicho ministerio, que también los pueblos árabes pueden adoptar la misma medida con voluntarios de otras naciones que quieran luchar en los Ejércitos árabes contra los israelitas. Según informan los políticos árabes, nunca han perjudicado a los intereses del pueblo americano, a pesar de que los Estados Unidos han sacrificado por Israel sus intereses en el mundo árabe.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## BUEN COMIENZO

MADRID, 21. (PYRESA). — La tónica de firmeza que presidió las sesiones de la pasada semana ha sido también el común denominador de la jornada de hoy. El mercado se ha mostrado muy activo y el dinero ha ejercido fuerte presión sobre el mercado de valores, por lo que las alzas de más de diez enteros son numerosas. El mercado de divisas se ha mostrado también muy activo, habiendo habido un alza de los beneficios importantes en Bilbao, Central, Exterior, Banesto y Popular. La oferta se ha limitado a tres valores: Santander, López Quesada y Rural, convocando en los dos primeros, especialmente en Santander, un retroceso de los beneficios y no teniendo apenas entidad los escasos retrocesos habidos en el resto de los sectores también el dinero ha predominado con fuerza, destacando las elevadas ganancias experimentadas por Unión y Fénix, en seguros; Alba, construcción; Española de Petróleos, en químicas, y Ebro, en alimentación. Las acciones no son apenas reseñables dada su escasa cuantía, ya que ningún valor de los que se han mostrado ofrecidos registró una pérdida superior a la obtenida hoy un beneficio de otro entero. El cupón ha cerrado contratado con una valoración que en la jornada precedente: ciento cincuenta pesetas. Al cierre del día seguía siendo de optimismo. Por corros, en el bancario suben Bilbao Central y Urquijo, 2; y Fenosa y Nansa, uno; repite, Ibérico, y ceden enteros, Santander, 65; López Quesada, 15, y Rural, 5. En eléctricas se registran las alzas de Fesa pequeñas, 5 y medio; Hidroeléctrica de Cataluña y Sevilla, 4; Fenosa grandes, 3; Hidrola y Leonasas, 2, y Fenosa y Nansa, uno; repite, Reunión, retroceden, Viego, 2; Iberduero, uno, y Unión Eléctrica Madrileña, medio punto. En alimentación, Ebro gana 10; Azucarera, 2, y Aguilera pierde cinco enteros. En minería repite Felguera. En monopolios, Campsa obtiene un beneficio de 6 enteros, y Tabacalera registra un retroceso de 2 puntos. En construcción, Alba gana 12 puntos; Urbis, 5, y Metropolitana, 2; las pérdidas son para Hidrocivil y Ferroland Valderrivas, que ceden dos enteros cada una. En químicas, junto a la ganancia de Española de Petróleos, 12, se registra la repetición de Explosivos y cesiones de Energías, 2, y Cros, uno. En siderometalúrgicas, los títulos ganados son Auxiliario, 6; Material, 3, y Altos Hornos, 1,50; los repetidores han sido Financiero y Servicios, Santa Ana y Santa Bárbara; han arrojado déficit, 5, y Fasa, 2. Del resto de los valores tratados, se registran las alzas de Unión Fénix, 30, y Telefónica, Metro y Galerías Preciados, uno; repite, Pefasa, y cede tres y un entero, Marconi y Esniace, respectivamente.

## Centros Turísticos S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas de la compañía, a la Junta General Extraordinaria, a celebrar en el domicilio social en Granada, Plaza Isabel la Católica, 1-5, en 1.ª convocatoria, el día 11 de noviembre 1969, a las 10 horas, y en su caso, en 2.ª convocatoria, al día siguiente a la misma hora, con el siguiente orden del día:

1.ª Designación de Presidente del Consejo de Administración.

2.ª Nombramiento de nuevo Consejero.

Granada, 14 de octubre de 1969.

El Secretario del Consejo de Administración,  
A. JIMENEZ BLANCO

## MERCADO DE DIVISAS

### BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

Cambios que este Instituto aplicará a operaciones que realice por su cuenta durante la semana del 20 al 24 de octubre de 1969, salvo aviso en contrario. (B.O.E. del 20-10-1969).

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado español.

	Compra	Venta
Dólar U. S. A., billete grande (1) ... ..	69,74	
Dólar U. S. A., billete pequeño (2) ... ..	69,60	
Dólar canadiense ... ..	64,33	
Franco francés ... ..	11,75	
Libra esterlina (3) ... ..	166,22	
Franco suizo ... ..	16,20	
Franco belgas (100) ... ..	133,72	
Márcos alemán ... ..	18,57	
Liras italianas (100) ... ..	10,96	
Florín holandés ... ..	19,29	
Corona sueca ... ..	13,43	
Corona danesa ... ..	9,21	
Corona noruega ... ..	9,69	
Marco finlandés ... ..	16,40	
Chelines austr. (100) ... ..	263,31	
Escudo portg. (100) ... ..	235,56	
Otros billetes		
Dirham ... ..	11,22	
Franco C.F.A. (100) ... ..	22,61	
Cruceiro nuevo (4) ... ..	11,51	
Peso mejicano ... ..	5,40	
Peso colombiano ... ..	2,88	
Peso uruguayo ... ..	0,16	
Sol peruano ... ..	1,14	
Bolívar ... ..	15,10	
Peso argentino ... ..	0,18	
Dracmas griegos (100) ... ..	216,51	

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.

(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.

(3) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 libras esterlinas emitidos por el Central Bank of England.

(4) Un cruceiro nuevo equivale a 100 cruceiros antiguos.

Esta cotización es aplicable solamente para billetes desde 500 cruceiros antiguos con la nueva denominación de escudo de plata.

Madrid, 20 de octubre de 1969.

Pruebas de aviación para el día 30, que pueden hacernos ver "Ovnis"

MADRID, 21. (PYRESA). — La Oficina de Prensa del ministerio de Aereos facilita la siguiente nota: «Hasta el día 30 del presente mes de octubre está previsto efectuar una serie de calibraciones en la estación espacial de Robledo de Chavela, en las que tomará parte un avión que va dotado de un potente faro para permitir su localización cuando las pruebas mencionadas exijan vuelos nocturnos.

Como en algunas ocasiones pasadas, estas pruebas han dado lugar a que algunas personas hayan visto el avión a este avión con objetos voladores no identificados, se hace pública la realización de estos vuelos para general información, sin perjuicio de una determinación exacta de los días y horas en que los mismos tendrán lugar, por depender de cómo se desarrolle el programa de calibraciones, si puede asegurarse que siempre estarán localizados por las autoridades de la estación.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# Doña María Luisa Torres Labrot

QUE FALLECIO AYER, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. P. don José Ruiz Espígares; su desconsolado esposo, don Eugenio Vallejo Fernández; hijo, don Eugenio Vallejo Torres; hermano político, don José Laynez Arizcun; sobrinos, doña Luisa y don José Luis Laynez Vallejo; primos, doña Laura Callís Labrot y don Cecilio Castro Vallejo y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y asistan al entierro que se verificará HOY, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio, Gran Vía, núm. 41, hasta la iglesia parroquial de San Andrés, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 22 de octubre de 1969

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen. J. L. MORAL. San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633

# Audiencia militar de E. el Jefe del Estado

ENTRE LOS RECIBIDOS FIGURA EL CORONEL CASTELLANOS CONESA, JEFE DE LOS SERVICIOS INTENDENCIA DE LA NOVENA REGION

21. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia pública, en el día de hoy, en su despacho del palacio de El Pardo, a los señores: don Alcabilla Pérez, teniente general, jefe de los Servicios de Intendencia Superior Geográfico; don Francisco Gallegos, general de división, secretario del ministerio del Aire; don Luis Serrano de Pablo y general de división del Aire, jefe de material (acompañado de don Luis Serrano de Pablo y jefe de Intendencia de Aviación); don Manuel Martínez, general subinspector de la Armada, jefe del Servicio de Máquinas; don Felipe Pita de Sanz, contralmirante, director de la Armada Naval; don Santos Sánchez, general de brigada de Infantería, jefe de la Academia General de Artillería; don José María Bustillo y Delgado, contralmirante ingeniero de Ar-

mas Navales de «eventualidades»; don Enrique Amador Franco, contralmirante, director de Reclutamiento y Dotaciones; don Jorge del Corral y Hermida, contralmirante, jefe del mando anfibio; don Rafael Guimera Ferrer, coronel de Artillería del S.E.M. jefe del regimiento de Artillería Antiaérea número 72; don Roberto Rivas Martínez, coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, director del Polígono de Experiencias de Carabanchel; don Francisco Castellanos Conesa, coronel de Intendencia, jefe de los Servicios de Intendencia de la novena región militar; don Manuel Rico Jiménez, coronel de Intervención del Aire, de la Dirección general de Industria Aeronáutica.

En la misma audiencia recibió una comisión de generales y jefes, pertenecientes a la promoción del año 1919 de Intendencia, presidida por el intendente de Ejército, don Luis Ruiz Hernández, que le cumplimentó con motivo de celebrar su «boda de oro».

## Comisión especial de Matesa termina su informe

SE HA REMITIDO AL CONSEJO DE MINISTROS Y ESTUDIADO POR ESTE EN FECHA PROXIMA

21. (PYRESA). — La Comisión especial, designada por los ministros de Justicia y Comercio, para coordinar las investigaciones sobre el «Matesa», e informar al Gobierno, ha terminado, al parecer, su labor. Las dignas de crédito señalan que, en un mes y medio de labor, esta Comisión especial, presidida por don Servando Fernández, presidente del Tribunal de lo Contencioso y de la parte que forman parte don Juan Pombo, presidente de la Audiencia, y don Juan de Dios Gallego, procurador sindical, entregó esta mañana al vicepresidente del Gobierno el resultado de su informe.

La cantidad de doce mil millones de pesetas en concepto de fianza para cada uno de los procesados se establece para garantizar las responsabilidades civiles que, en su día, puedan declararse para cada uno de ellos.

En la exigencia de las responsabilidades civiles provenientes de los tipos delictivos no formales impera el principio de la solidaridad. En virtud de él, cada deudor solidario o, lo que es igual, cada presunto responsable, viene obligado a satisfacer íntegramente la totalidad de la indemnización prevista como posible. De ahí que la fianza a prestar por cada uno deba extenderse al todo y no restringirse a la parte que resulte de dividir el total de la indemnización por el número de inculcados, como pretendían algunas informaciones aparecidas recientemente.

Por otra parte, se informa de que proseguirán de manera reservada las actuaciones del juez instructor en el asunto «Matesa» y que, por tanto, no está previsto que reciba a los representantes de la Prensa en fecha próxima.

### RECLAMACION DE SUELDOS

BARCELONA, 21. (CIFRA). — Por providencia judicial ha quedado aplazado hasta el día 14 de noviembre próximo el juicio por reclamación de sus sueldos correspondientes al mes de agosto, formulada por cincuenta y siete mandos intermedios de la Maquinaria Textil del Norte de España, S. A. (MATESA) en Barcelona, contra la empresa.

Los representantes de los indicados mandos intermedios, después de consultar con la Asesoría Jurídica de la Organización Sindical, presentaron su reclamación ante la Magistratura del Trabajo núm. 3, de esta ciudad.

Posteriormente y al margen de ésta, ha sido formulada otra reclamación correspondiente a los sueldos del mismo personal devengados en el mes de septiembre.

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

## Condenado a dieciocho meses de prisión por intento de matar con dinamita una sala de fiestas

21. (CIFRA). — En el Consejo de Guerra sumario por terrorismo, contra Francisco Subirá, de 19 años de edad, Gasull Batllén, de 21; y Diego Tejero, de 22.

El día 21 de agosto, en la sala de fiestas de Playa de Aro, donde se estaban colocando los petardos en el cuarto de luces de la citada sala de fiestas, se colocaron varios kilos de dinamita, varios metros de mecha y fulminante, fue el primero de ellos, vecino de la sala, con domicilio en el barrio de San Sebastián, estudiante, que vivía con sus padres, familia muy acomodada, quien manifestó había robado la dinamita y mecha de la cantera de Rosas la dinamita sin importarle que en esos momentos estaba ocupada por cuatrocientas personas.

El hecho fue encontrado en un momento en que se encontraba en un momento de confusión, al haber sido llevado a cabo el hecho.

El Consejo de Guerra el fiscal pidió la pena de 20 años de prisión para Francisco Tubau y el defensor, ocho.

La sentencia, que para ser firme, debe ser aprobada por el capitán general de condona de 18 años de prisión menor para Francisco Tubau y la absolucio total para los otros acusados, por cuanto no se ha probado ninguna relación con el hecho.

El día 21 de octubre de 1969

# AOUL GRANADA

## Hoy se inaugura el VII Congreso Hispano-Portugués de Dermatología Médico - Quirúrgica

Asisten especialistas europeos, americanos y africanos

Hoy, a las diez de la mañana, en el paraninfo de la Universidad se celebrará la solemne sesión inaugural, bajo la presidencia de nuestras primeras autoridades, del VII Congreso Hispano-Portugués de Dermatología Médico-Quirúrgica que reúne a los especialistas de ambos países. Es un acontecimiento importante en la Medicina peninsular que tiene como marco nuestra ciudad y nuestra Universidad. Asisten cerca de 250 congresistas numerarios y otros tantos asociados, si bien el Congreso es hispano-portugués asisten dermatólogos de Alemania, Bélgica, Canadá, Estados Unidos de Norteamérica, Francia, Inglaterra, Israel, Italia, Marruecos y Unión Sudafricana.

Después del acto inaugural se celebrará una recepción en el rectorado. Seguidamente, los congresistas se trasladarán a Sierra Nevada, donde les será ofrecido un almuerzo por el Ayuntamiento.

Por la tarde, en la Facultad de Medicina, se iniciarán las sesiones científicas con el tema oficial «Dermatosis profesionales».

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

## Granada y su provincia conmemorarán el XXXVI aniversario de la fundación de Falange Española

EL DIA 29, IMPORTANTE ACTO POLITICO EN LA CASA SINDICAL

LOS 204 CONSEJOS LOCALES DE LA PROVINCIA, CELEBRARAN REUNION EXTRAORDINARIA

El próximo 29 de octubre, fecha en que se cumple el XXXVI aniversario de la fundación de Falange Española, será conmemorado solemnemente en nuestra provincia.

Los Consejos locales de la provincia en número de 204, es decir, los correspondientes a los 194 municipios, más las 10 entidades de población que por su importancia también los poseen, celebrarán reunión extraordinaria y en algunos casos Consejos abiertos, con asistencia de vecindario y público general.

Igualmente la Jefatura provincial del Movimiento ha programado de forma extraordinaria la celebración de 46 actos políticos que tendrán lugar el día 28 de octubre, a las ocho y media de la noche, en los pueblos más importantes de la provincia. Actos a los que se desplazarán 46 oradores, todos ellos militantes del Movimiento, consejeros provinciales y colaboradores de la Jefatura provincial.

El día 29 de octubre, en el salón de actos de la Casa Sindical, tendrá lugar un importante acto para los militantes del Movimiento de la capital.

## Las fiestas patronales de las Facultades universitarias deberán celebrarse dentro del recinto docente

EN CASO CONTRARIO, EL RECTORADO ADOPTARA LAS MEDIDAS OPORTUNAS PARA GARANTIZAR EL DEBIDO COMPORTAMIENTO

Nota del Rectorado de la Universidad: «Reiterando la resolución adoptada por unanimidad en la junta de gobierno celebrada en el mes de octubre de 1968, el Rectorado de la Universidad de Granada, considera oportuno hacer público lo que sigue:

Que les debe ser propio y se originen situaciones que afectan las actividades de otras Facultades y el mismo orden público, manifestándose actitudes y expresiones totalmente desacordes con la calidad exigible a un estudiante universitario.

Por lo que antecede, este Rectorado advierte formalmente a los alumnos que la celebración de las fiestas patronales, etc., deberá circunscribirse a los recintos de las propias Facultades, sin alterar las actividades y el ritmo de trabajo de los otros centros docentes, que tienen y disfrutan de sus propios días festivos. Caso de no cumplirse estas normas, se adoptarán las medidas oportunas con el fin de garantizar el comportamiento que exige un elemental decoro universitario».

## REGION

### Salobreña contará en breve con una sección delegada de Enseñanza Media

Una comisión con el alcalde al frente visitó a la directora general, en Madrid

SALOBREÑA (De nuestro corresponsal). — Hace unos días se trasladó a Madrid una representación de la Comisión pro-sección delegada del Instituto de Enseñanza Media, al frente de la cual iba el alcalde, don Antonio Martín Ruiz.

Allí fueron recibidos por la directora general de Enseñanza Media, doña María de los Angeles Galino Carrillo, de la que recibieron cumplida y detallada información, asegurando a los visitantes que en los primeros meses del año entrante, de no haber nada en contra, se darán comienzo a los trabajos, ya que la confección de los proyectos se encuentra en fase muy avanzada.

Todos vienen muy satisfechos del resultado positivo de esta gestión, que permitirá que la juventud de Salobreña eleve su nivel cultural sin necesidad de tenerse que desplazar a otros lugares para hacer sus estudios de Enseñanza Media.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

SERVICIO SOCIAL PARA BACHILLERES ELEMENTALES

### Curso de orientación profesional doméstica

Todas las señoritas con título de bachiller elemental que deseen realizar el Servicio Social, deben saber que el día 7 de noviembre, de cinco y media a siete y media de la tarde, dará comienzo un curso de Servicio Social, para el que queda abierto el plazo de matrícula en Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez y media a una y media.

### CURSO DE ORIENTACION PROFESIONAL DOMESTICA

La Regiduría provincial de Trabajo de la Sección Femenina, en colaboración con el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, organiza un curso de orientación profesional en el que se impartirán enseñanzas de cocina, plancha, fontanería, utilización de electrodomésticos, puericultura, religión, economía doméstica, etc.

Las clases darán comienzo hoy, en la Escuela Hogar, Paseo de la Bomba, 11, y continuarán todos los miércoles, de cinco a siete de la tarde.

Para una más amplia información pueden dirigirse a la Regiduría provincial de Trabajo de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, teléfono 226375.

## VIDA JUDICIAL

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy: Sala de lo Civil. — Juzgado de Málaga número 2: Pleito sobre reclamación de cantidad; apelante, don José María Azumendi Abans; apelado, don Cándido García Espinosa; procurador, señor Valdecasas Guerrero; ponente, señor Sánchez Jáuregui.

Juzgado de Almería número 1: Pleito sobre apelación de auto; apelante, don Manuel López Marín; apelado, don Simón Marín Alcaraz; procuradores, señores Ceres y Domínguez; ponente, señor Sánchez Jáuregui.

Pleito sobre acción de nulidad en contrato de compra-venta; apelante, don Martín García Gilabert; apelado, don José Pedrajas Gómez y otros; procurador, señor Ceres; ponente, señor Sánchez Jáuregui. Secretaria del señor Enciso.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 1: Causa sobre hurtos procesado, Francisco M. H.; abogado, señor Retamar Pizarro; procurador, señor Heirero Lizana; ponente, señor Beltrán. Secretaria, del señor Fernández Pérez.

Causa sobre estupro; procesado, Joaquín M. L.; abogado, señor Vargas Muñoz; procurador, señor Alguacil; ponente, señor Del Castillo. Secretaria, del señor López Llamas.

# VIDA CULTURAL

## "EL DRAMA DE LOS MORISCOS GRANADINOS"

BRILLANTE CONFERENCIA DEL DOCTOR FREDERIC LUSSON EN LA FACULTAD DE LETRAS

Ayer tarde, en el aula de Arte de la Facultad de Filosofía y Letras tuvo lugar la conferencia del doctor Frederic Lusson sobre el tema "El drama de los moriscos granadinos".

Comenzó refiriéndose a determinadas circunstancias de la Capitulación de Granada. Se ha sabido, merced al hallazgo de una carta exhumada de los archivos, que la entrega de las llaves de la Alhambra, así como la ocupación de los puntos neurálgicos tuvo lugar por la noche. En la tarde del domingo primero de enero de 1492, víspera del día convenido para la entrega solemne de la famosa ciudadela, el rey Boabdil hizo saber a sus altezas los Reyes Católicos que "esa noche secretamente, envié persona que las recibiese". Se puede imaginar —dijo el conferenciante, la tristeza del desgraciado soberano al esperar, casi solo, la llegada de los españoles. La entrega de las llaves se hizo en la sala de Embajadores. Boabdil descendió a la ciudad seguidamente para alojarse en otra mansión.

A continuación, se refirió el disertante a la situación de convivencia entre españoles y árabes, disimulándose por parte de éstos el natural rencor como pueblo vencido. Pasó el tiempo, pero los Reyes Católicos presintieron que la presencia de Boabdil en España podría tener con el tiempo funestas consecuencias para la seguridad, temiendo tarde o temprano una revuelta. En septiembre embarcó por el puerto de Adra con dirección al África. Una vez desaparecido su antiguo rey, algunas grandes familias hicieron con bastante facilidad la conversión y se integraron en la comunidad española por medio de casamientos. Pero muchos se expatriaron voluntariamente, cediendo sus bienes con pérdidas. Hernando de Zafra escribía a los Reyes Católicos estas palabras: "Los abencerrajes llevaron sus mujeres al Alpujarra, después de haber vendido aquí todas sus haciendas, se aderezan para partir en fin de marzo y a mi ver toda la más gente hace talegas para partir para este tiempo". La gente humilde, los campesinos y sin fortuna quedaron allí donde vivían y aprendieron mal el castellano.

En Granada, los moriscos vivían en frente de la Alhambra, en el Albaicín, barrio amurallado y dividido en recintos. El Albaicín ofrecía la característica común al trazado de las aglomeraciones históricas hispano-musulmanas: red apretada de vías estrechas, de donde salían los cortos ramales de una infinidad de calles sin salida, cerradas por una puertecuela, por la seguridad de las dos o tres casas que la utilizaban conjuntamente. Esta disposición facilitaba el aislamiento y defensa de los vecinos. El orador se detiene prójimamente en la descripción de la vivienda morisca, muy interesante, pero que no podemos detallar dada su extensión. En resumen puede decirse que la distribución interior estaba dispuesta de tal modo que cualquier asaltante podía quedar fácilmente atrapado sin posible salida.

Después, describe la vida familiar: amor al silencio, al adorno, a las plantas olorosas, a la frescura, a la paz. El morisco trataba de amortiguar su melancolía por los reveses sufridos, en la contemplación del paisaje granadino, en el cuidado de su hogar, en la vida familiar. Asimismo, los artesanos se dedicaron a perfeccionar sus oficios.

Pasaron los años, y en el seno del barrio morisco se agigantaba la inquietud y la nostalgia. Había allí una minoría activa que no cesaba de profetizar, de hacer soñar a la masa en tiempos mejores de libertad. Estos augurios se fundaban en el regreso de tropas árabes a España. Crecía el recel y era notorio que cuantos recibían el bautismo, en sus hogares, se dedicaban a prácticas para "desbautizarse". En tal estado de cosas bastaba una chispa para provocar el levantamiento popular. En enero del año 1500, el palacio del Cardenal Cisneros fue sitiado y apertreado una noche. Este levantamiento se extendió por la Alpujarra donde los cabeceillos huidos encontraron refugio entre los famosos montes, grandes saltadores y degolladores. Durante un año se hizo por todas partes la prueba de un tremendo levantamiento, desde Almería a la montaña de Ronda. La revuelta fue aplastada. Había sido preciso para esto la intervención de tres ejércitos, así como la presencia del rey Fernando al frente de uno de ellos. Después el soberano acordó el perdón.

El orador continúa comentando el período siguiente, durante el cual se intentó una política apaciguadora, hasta la llegada de Felipe II. Este rey no vacilaba en decir: "Prefiero no reinar a reinar entre herejes". Acordó aplicar las Ordenanzas de Carlos V para llevar a cabo una revisión severa de todos los títulos de propiedad. Los que remontaban al siglo XIV. Los moriscos no podían mostrar títulos tan antiguos. Si no los tenían, el magistrado era inflexible. Aquellos propietarios eran considerados usurpadores y si no podían pagar a la corona una cantidad, su tierra era confiscada y vuelta a vender. Los moriscos se dedicaron a conspirar con más actividad y en mayor número que nunca.

A continuación, el orador hace un estudio de los servicios de vigilancia defensiva de las costas granadinas. Los moriscos esperaban la circunstancia de en-

tregarse todos a la vez. Produjose el levantamiento, dando lugar a las situaciones más enconadas de una lucha sangrienta y feroz. Felipe II se enfrentó a los moriscos, con dos ejércitos que al fin lograron reunirse en el centro de la región rebelde. El 15 de marzo de 1571 finalizó la traición con la muerte del último jefe Aben Abó, cuya cabeza fue expuesta públicamente. De seguido se inició la dispersión de los moriscos por todo el territorio español. Las expulsiones se decretaron el 22 de septiembre de 1709 y el 19 de octubre de 1613. Fue evidente —dijo— que no se quería de buena gana echar fuera de Granada a familias honorables, ni tampoco a los maestros de ciertos oficios. Era absolutamente necesario que permanecieran doce cañeros para mantener las canalizaciones de la Alhambra, del Generalife, de la Audiencia y de las casas particulares.

En la última parte de la conferencia estudió con profundidad crítica las causas que dieron lugar a la falta de coexistencia hasta llegar al fracaso irremediable. Gustaría creer —afirmó— que la política comprensiva de los Talavera, Tendilla y Nuñez Muley, aplicada a largo plazo, hubiera permitido hacer la economía de un drama.

¿Cómo se puede explicar —se pregunta— después de semejante eliminación, que el antiguo reino de Granada pueda aún presentar, en nuestros días, una tan fuerte huella mora? Primero: Geográficamente, gracias a su marco pre-africano y gracias a sus comarcas que

### El señor Anel Urbez giró visita de despedida al alcalde

Veinticinco televisores para escuelas de la provincia

En visita de despedida al alcalde y Corporación municipal, ayer, a mediodía, estuvo en el Ayuntamiento el hasta ahora capitán general de la IX región militar, teniente general, don Luis Anel Urbez, que cesa en dicho cargo por haber sido nombrado recientemente presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, intercambiándose entre el teniente general Urbez y el alcalde, señor Pérez Serrabona, recíprocas y afectuosas frases de ofrecimiento en sus respectivos cargos. Acompañó al señor Urbez, en esta visita, su ayudante, comandante de Ingenieros, don Carlos Castañeda Rivera.

También recibió el alcalde las siguientes visitas: comandante, segundo jefe de Protección Civil, don Manuel Navarro González; gerente de «Transportes Rober», don Emilio Martín Moreno; doña Rosario López Serrano; don Antonio Carrión Martínez y don Andrés Vargas Maldonado.

### VEINTICINCO TELEVISORES PARA LA PROVINCIA

Don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde de la ciudad, recibió ayer el siguiente telegrama del director general de Enseñanza Primaria: «Celebro notificarte la concesión de veinticinco televisores, primer envío con cargo al cupo de esa provincia».



DOCTOR FREDERIC LUSSON

permanecieron mucho tiempo secretas y replegadas sobre sí mismas con sus pueblitos característicos, dominados por castillos. Segundo: Humanamente, gracias a una presencia racial dominante de nueve siglos, que reaparece fatalmente entre los individuos en mil pequeños, hasta en el vocabulario español en el granadino especialmente. Tercero: De manera más inmediata, gracias a esta arquitectura hispanomorisca, cuya mezcla con las influencias sucesivas europeas, daba a Granada, en particular, hasta el fin del siglo pasado, un gran sabor de cuento fabuloso, al cual fueron sensibles innumerables dibujantes románticos. Cuarto: En fin, y sobre todo gracias a la Alhambra cuya presencia fascinadora en un promontorio, en lo alto de la ciudad, se impone el recuerdo del viajero, así como a la imaginación de los mismos granadinos y constituye por su diálogo triunfal con nuestra época, un deslumbrador desquite de la política de convivencia dramáticamente interrumpida en el siglo de Oro.

La conferencia fue ilustrada con gran número de diapositivas. El ilustre investigador fue largamente aplaudido y felicitado.

## SUCESOS, EN GRANADA

### En el Violón, un hombre cayó al río Genil

A las doce de la mañana hubieron de acudir los bomberos al río Genil, a su paso por el Violón, donde por causas que se desconocen, había caído un hombre desde el pretil. Se trata de Antonio Jiménez Padial, de 41 años, vecino de Dúrcal. Los bomberos procedieron a izarlo y depositado en una ambulancia que esperaba al efecto, fue trasladado a la residencia Ruiz de Alda, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado.

### DE CIRCULACION

Carmen Mendoza de la Fuente, de 74 años, soltera, que habita en plaza Benalúa, 12, en accidente de circulación, sufrió fractura de la tibia derecha y herida y contusiones en la región parietal y cadera izquierda, de pronóstico reservado. Fue asistida en el servicio de urgencia del Hospital Clínico y posteriormente trasladada al sanatorio "18 de Julio".

### ARDIO EL HOLLIN

A las cuatro de la tarde, nueva salida de los bomberos, esta vez a la carretera de Pinos Puente, Grupo de la Renfe, 1 - primero, al piso ocupado por Enrique Parra Molina, donde se encontraba ardiendo el hollín de la chimenea, cuyo fuego quedó sofocado rápidamente.

### OBROS MUERTOS EN LOJA AL DERRUMBARSE UNA CANTERA

LOJA. (De nuestro corresponsal).—El derrumbamiento de un talud en una cantera de yeso, a causa de las lluvias, originó la muerte de dos obreros que trabajaban en la misma y causó lesiones muy graves a un cliente que acudió a dicho lugar para comprar materiales.

El suceso ocurrió hoy en la Venta de Santa Bárbara, junto a la carretera de Córdoba. Falleció en el acto el productor Rafael Borges Ortega, de 38 años, casado. El cuerpo de otro de los obreros, José Moreno Frías, soltero, aún no ha sido rescatado, mientras que Miguel Ruiz García, de 65 años, que se encontraba en la cantera para comprar yeso, sufrió heridas y fracturas múltiples, de carácter gravísimo, siendo trasladado a un Centro asistencial de Granada.

# OLVIDOS Y DESDENES DE GRANADA

Por MANUEL OROZCO

DURANTE unos días, la vuelta a la tierra de Angel Barrios, y la invitación de mis amigos, le han empujado a uno a un itinerario lírico y sentimental por esa calle Real de la Alhambra, en la que durante tantos siglos se han ido cocinando no se qué extraños sueños literarios, y en la que uno se ha extasiado ante el estremecimiento y la nostalgia que la vida del hombre, deja sobre las cosas y las ciudades.

Sobre ese rincón granadino, uno que tiene tendencia a la nostalgia y a la lealtad a los hombres singulares y sencillos, humildes, y un cierto desdén al histrionismo, ha escrito ya mucho, y la verdad es que le queda aún mucho más en el tintero. La verdad es que no era otra nuestra intención que la de evocar una edad y unos siglos dichosos —como dijera un tal Miguel de Cervantes— en los que los hombres desde luego más humildes, amaban entrañablemente su ciudad y sentían frente a su contorno, el delicioso fluir de la existencia como una caricia de la naturaleza.

Era esa deleite, y no otra cosa, lo que defendió antes del "derribo" conservador de más de treinta casas de esa calle Real, ese encanto inaudito entrevisto en lo íntimo perfumado y lejano que van desterrando de la ciudad los hombres fríos por llamar de algún modo a la insensibilidad.

Y es que llegó a ella el asfalto desplazando a la piedra, llegaron las nuevas construcciones —oficiales claro— y secó esas viejas parras de los viejos arriates y las golondrinas bequerianas no volverán a los viejos aleros y los cancellos porque estos no existen. Un dolorido sardín, ese que tanto le dolía a Juan Ramón, y una floripondia múltiple de rosales y color desplazó a las sobrias adelfas, graves olmos y arrabanes, viejos álamos y cipreses que no pudieron abatir esos pirulos jardines de cursilería del sufrido ciprés convertido en eso, en forma de bolondrón.

Pero es que Granada, todos lo han dicho, se olvidó de sus poetas esos que le han hecho, una vez más romper una lanza a Pepe Acosta, que se olvidó de aquello que uno dijo hace tiempo de que Granada es una ciudad de olvidos y desdenes. Olvidó y desdén para muertos y vivos, porque tiene ese lastre de demasiado hijo ilustre que en la nómina de las ciudades suma un saldo negativo. Granada tuvo siempre una especie de tutela como si fuéramos menores de edad los granadinos, aunque luego, la historia viniera a confirmar desde fuera, la vieja madurez de una cultura superior y proporcionalmente abrumadora en toda la geografía nacional y universal.

El error está en quienes ignorando lo permanente de Granada, ignorando y desconociendo la ciudad y su contenido espiritual intentan desviar la atención hacia las grandes idioteces y pamplinas transitorias. Pero es imposible desviar el cauce hondo del corazón. Uno piensa que —buscando un ejemplo— es más importante que se desvíe una carretera sin estadística de accidentes como la del puente de los Vados, que demoler una ermita como la del Cristo de la Yedra.

¿Qué es más... urbanístico, defender esos monumentos o construir edificios absurdos y sin funcionalidad, que es el término mágico de los paletos?

Es curioso el desdén de Gánivet a las "reformas" de su tiempo y es lo bueno, que ni las cenizas queda-

ron en eso reformistas, mientras que las ideas del pensador prevalecen acuosas y actuales, y tan vivas y apasionadas como si fueran nuestras.

Se lamentan unos granadinos —Acosta, Puyol— de estos olvidos, nos lamentamos de que los hombres con huella y pensamiento los tengamos olvidados, pero todos sabemos que en el fondo de nuestra queja late la convicción de que ellos tienen labrada la piedra y el laurel de la inmortalidad, porque día llegará en que los desdenadores de cada día como los tuvo Gánivet y Lorca y todos ellos, serán polvo del olvido barrido por la historia, porque día llegará en que el hombre pise la tierra de la realidad y se desnude del gran carnaval del oropel y adquiera el monumento universal a Federico que también, en la Granada insólita de los años veinte, fue desdenado por el grupo de los graciosos oficiales de esta Granada de "la peor burguesía que él señaló y que no le perdonó la genialidad ni su deslumbrante alegría".

No es propicio nuestro tiempo los valores literarios o artísticos no tienen la pluma o el oficio en nómina. No es propicio nuestro tiempo a que seamos generosos con nuestros universales si éstos no están al servicio de algo que nada tiene que ver el arte. La fama de las agencias es una popularidad a la trágica y no siempre hace justicia, porque no están referendada con la opinión pública que es ese tribunal sin sobre ni dividendos que juzga por la historia. Siempre hubo tonto oficial y listo de ocasión. Pacheco, Corcorán, Mengs y lacayos; pero fueron Velázquez, Quevedo, Goya y Goya los que la historia anotó en su calendario. Nunca pudo haber artista prefabricado sino que fue el artista el que desdén la fama que le brindara el tiempo. Goya fue pintor de cámara y se vengó de las cadenas que la nómina le imprimiera, porque él procedía de la calle y fueron los alguaciles a llevarle los papeles de los despachos para hacerlo castesano.

Granada no sólo olvida sino que desdén, desdén siempre, porque el hombre no quiere comprender que puedan junto a él, más oscuro, que so lelo del todo, sentarse otros que tienen ya el pasaporte seguro a la inmortalidad. Ahí está Gabriel Miró, labrado en piedra monumento en la mente de todos, o Pepe Lladrón o Guillén, o Maldonado o López Burgos, Carretero, Bernardo Cano o cualquiera de los otros; ahí están esos granadinos olvidados como Alvaro de Bazán, Cristóbal, Lozoya, Rodríguez Acosta, Fernández Almagro, Alfonso Gami-

mir... Ahí están todos esos que temen el deber y la lealtad de ir perfilando para dejar que la historia influya y universal de Granada les haga justicia de la gloria esa que Manuel Acosta y Puyol para el delicioso poeta singular hombre y figura entrañable que fue ese Manuel Góngora cuya nostalgia de su Granada debiera estar labrada en bronce en el ariel Canto de la Ausencia que uno de mozo tanto admiró por su belleza y emoción poética.

Rescatemos a nuestro Góngora el deber y la lealtad de ir perfilando todos los que el mundo tiene incrustados en el libro mayor de la gloria para los hombres que con su arte dejaron la huella de su paso por esta tierra impar y tremenda que se llama Granada.

## Crónica DE Sociedad

### ENLACE ORTEGA FERRANDO - VILLANUEVA MORILLAS

En la iglesia parroquial de San Francisco de Asís, de Barbastro (Huesca), profusamente adornada, contrajeron matrimonio la señorita María del Carmen Villanueva Morillas y don Sigfredo Ortega Ferrando.

Bendijo la unión el padre don Enrique Calvera, estando la plática a cargo de don Pedro Escartín y concelebrando ambos sacerdotes la misa de esponsales.

Fueron padrinos de la ceremonia don Enrique Villanueva García, padre de la novia, y doña Presentación Ferrando, viuda de Ortega, madre del novio.

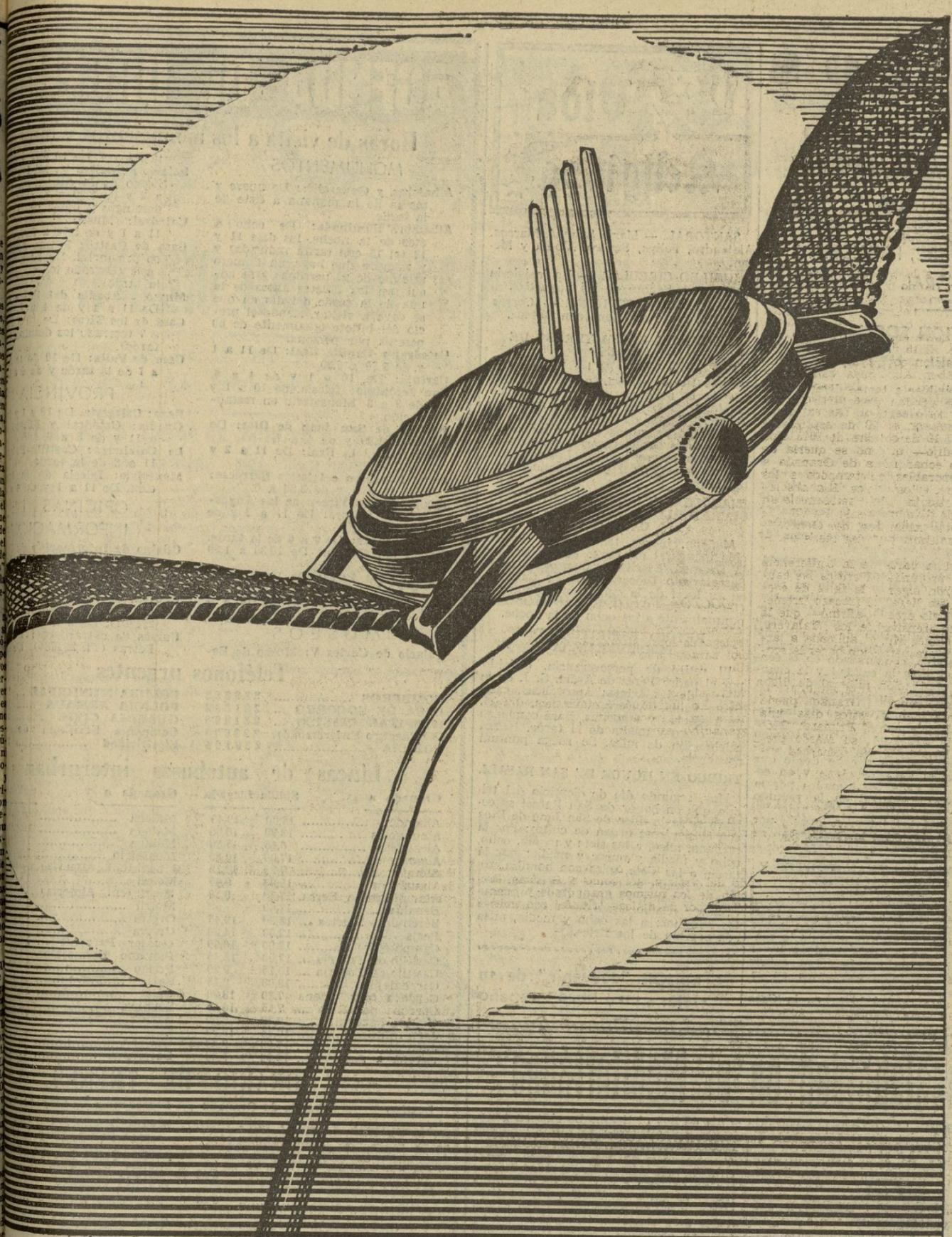
Portaba las arras el hermano de la novia, Luisito Villanueva Morillas.

Las EDUCADORAS INFANTILES pueden ocuparse de sus hijos cuando usted no pueda hacerlo.

Firmaron el acta como testigos, ambas partes, don Rafael Ferrando Vega y Frago, alcalde de Barbastro; José María Puteyo Coscojuela, don José Belza, don Luis Mesa Villanueva, Baldomero y don Juan Alberto y don Enrique, don Juan Alberto y Ernesto Villanueva Morillas, don Arturo Ortega Ferrando, don Arturo Villanueva Morillas y don Miguel Angel Gistau Ferrando.

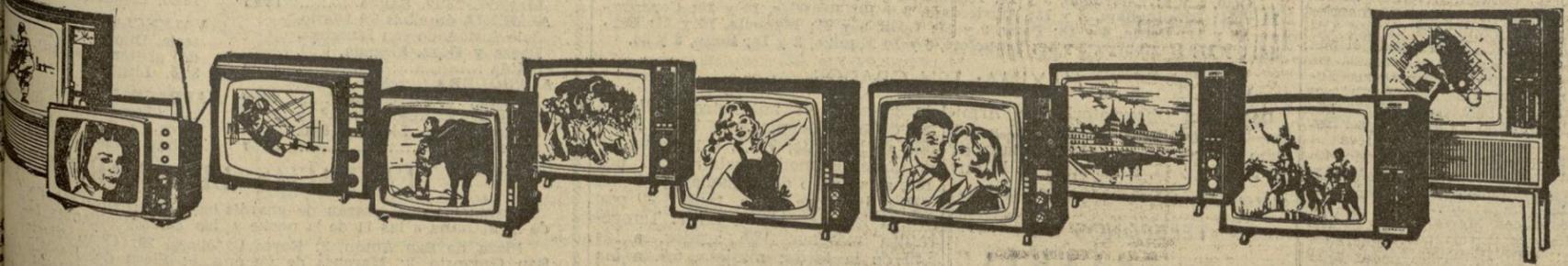
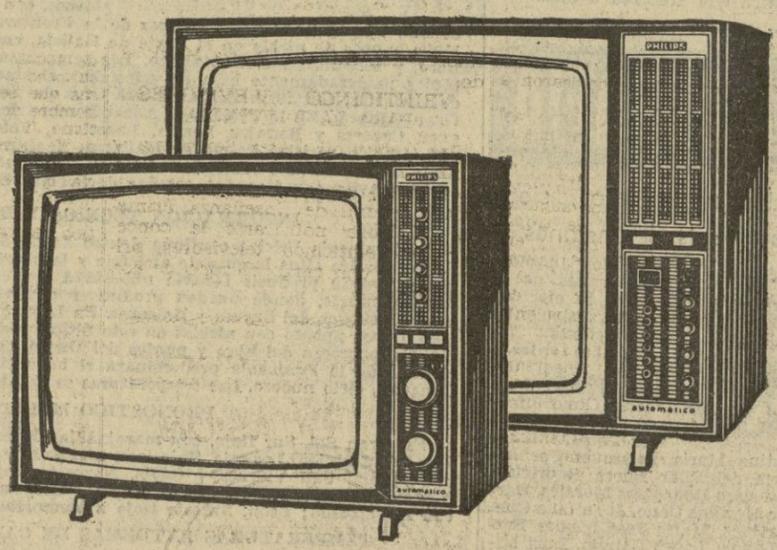
Terminada la ceremonia religiosa, numerosos invitados fueron despididos con un espléndido "lunch" en el San Ramón, de dicha localidad. Barbastro, tras del cual los nuevos esposos marcharon de viaje para Galicia, Canarias y Levante.

El Dr. SALVADOR GARCÍA ZALEZ ha trasladado su consulta a la ciudad de Madrid (antigua localidad de Jaén), núm. 1, piso tercero, Edificio Elvira. Teléfono 323.565.



# ¡SORPRENDENTE!

Pero es más sorprendente todavía la nueva línea de los televisores Philips de 20 y 24 pulgadas. La perfección y belleza de su mueble, su imagen nítida y sin deformaciones y su extraordinario sonido, será para Vd. una agradable sorpresa que le hará vivir con un realismo excepcional el mundo mágico de la televisión de hoy y del mañana. Y no olvide que, por llevar el símbolo universal de las ondas y las estrellas, su televisor tiene una garantía reconocida mundialmente.



SERIE **PHILIPS** 1970 *Técnica y Progreso*  
GNOSCOPICA

# SINDICATOS

## PLENO PROVINCIAL EXTRAORDINARIO DE LA SECCION DE TRABAJADORES AGRICOLAS DE GRANADA

PRESIDIRA DON JESUS LAMPLE OPERE, PRESIDENTE DE LA SECCION CENTRAL

### SE REUNIO EL PLENO DE LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL

En la mañana de hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar un pleno provincial extraordinario de la sección de trabajadores agrícolas de Granada a la que asistirán todos los representantes de las secciones sociales locales de Hermandades Sindicales de Labradores de la provincia. La reunión será presidida por don Jesús Lample Operé, presidente de la sección central de trabajadores de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores, consejero del Reino y procurador en Cortes, al que acompañarán en este importante acto otras importantes jerarquías nacionales y cargos representantes provinciales.

Dentro del orden del día de esta reunión se tratará entre otros puntos, de la nueva Ordenanza general del Trabajo en el campo tan esperada por los sectores sociales de nuestro agro y que fue publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del 7 del presente mes, a partir de cuya fecha se encuentra en vigor.

La personalidad del señor Lample Operé es muy conocida no sólo en el ámbito nacional, sino en los medios sindicales internacionales. En su dilatada actuación representativa, al servicio de los intereses de los trabajadores agrarios, ha sido portavoz y baluarte de muchas de las mejoras conseguidas en la seguridad social agraria y en la elevación del nivel de vida de los campesinos españoles. Conocedor de los tradicionales problemas de los trabajadores agrícolas, por haberlos vivido personalmente, la presencia en Granada de este auténtico líder del sindicalismo agrario ha despertado gran interés, no sólo en el ámbito sindical, sino en otros sectores relacionados con la economía, e incluso, con la política social.

### PLENO DE LA SECCION SOCIAL DEL METAL

En la Casa Sindical, bajo la presidencia del titular de la Sección Social del Sindicato provincial del Metal, don Maximiliano Fernández, al que acompañaban en la misma, el presidente del Sindicato, don Tomás Gómez Quezada, celebró reunión el pleno de la Sección Social de dicho Sindicato provincial del Metal.

En primer lugar hicieron uso de la palabra los presidentes de los ciclos de Comercio e Industria, quienes insistieron sobre el tema de la jornada de 44 horas, prestaciones de jubilación, prestaciones en caso de incapacidad laboral transitoria por enfermedad, aumento del periodo de vacaciones, créditos laborales, salario mínimo interprofesional y descongelación salarial.

Seguidamente fueron los representantes del sector minero de Alquízar, quienes expusieron a los reunidos la problemática que afectaba a dicha zona.

En la mañana de hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar un pleno provincial extraordinario de la sección de trabajadores agrícolas de Granada a la que asistirán todos los representantes de las secciones sociales locales de Hermandades Sindicales de Labradores de la provincia. La reunión será presidida por don Jesús Lample Operé, presidente de la sección central de trabajadores de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores, consejero del Reino y procurador en Cortes, al que acompañarán en este importante acto otras importantes jerarquías nacionales y cargos representantes provinciales.

Terminada la intervención de los representantes de los diversos sectores por la presidencia se hizo un resumen detallado de las actuaciones de la Sección Social llevadas a cabo desde que tuvo lugar el anterior pleno y en especial de los acuerdos tomados por la Sección Social Central en la reunión que había tenido lugar el día anterior. Terminadas las intervenciones, por unanimidad de todos los asistentes, se aprobaron diversas conclusiones.

### SINDICATO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Todos los productores encuadrados en el grupo social de auto-taxis y gran turismo de esta capital, deben saber que mañana, jueves, de diez de la mañana a una de la tarde, tendrán lugar las elecciones de vocales para cubrir las cuatro vacantes existentes en la actualidad.

Dicho acto tendrá lugar en la Casa Sindical, cuarta planta.



SANTORAL. — María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, Severo, Alodia y Melanio.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Nuestra Señora de las Angustias.

ADORACION NOCTURNA. — Correspondiente al turno de «San Juan Bosco».

NOVENA A SANTA TERESA DE JESUS. Hoy, en la iglesia de las Madres Carmelitas Descalzas, octavo día de ejercicio de la solemne novena que la comunidad ofrece en honor de su Santa Patrona, Teresa de Jesús.

El orden de cultos será, a las seis y media de la tarde, rosario, ejercicio de la novena, misa y homilía. Los sermones estarán a cargo del padre Manuel Martell López.

### INAUGURACION DEL CURSO EN EL SECRETARIADO DIOCESANO DE FE CATOLICA

Mañana, jueves, tendrá lugar la lección inaugural del curso de iniciación a la Sagrada Escritura, que organiza el Secretariado Diocesano de Fe Católica, en su local de la calle Santa Paula, 20 (Damas Apostólicas). El acto comenzará puntualmente a las ocho de la noche.

### RETIRO ESPIRITUAL DE PERSEVERANCIA

El retiro de perseverancia, dirigido por el padre Pérez de Ayala, S. J. en la iglesia de las Damas Apostólicas, calle Santa Paula, 20, será el viernes, día 24, para señoras y niñas de la tarde. Habrá celebración de misa. Se ruega puntual asistencia.

### TRIDUO EN HONOR DE SAN RAFAEL

Hoy, segundo día de ejercicio del triduo que en honor de San Rafael se celebra en la basílica de San Juan de Dios con el siguiente orden de cultos: Por la mañana, misa, a las siete y media, ocho, ocho y media y nueve y media; por la tarde, a las siete, misa con homilía, oración y bendición con el Santísimo. Recitará el padre P. Angel de León, capuchino, y «Radio Granada» retransmitirá las homilias; a las ocho y media, misa con oración de los fieles.

### EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## Inestabilidad en el Mediterráneo

MADRID, 21. (PYRESA). — Durante el día de hoy el tiempo ha sido en general bueno en la mayor parte de la Península. La nubosidad ha disminuido con relación a los días anteriores, así como la intensidad de las lluvias, limitándose las precipitaciones al área de Santander, Norte de la cuenca del Duero y litoral catalán, baja Andalucía y puntos dispersos de Levante y Sureste. Se han totalizado 48 litros en Tarifa; 24, en Castellón, y 20, en Santander, como cantidades más importantes, siguiendo en segundo orden de valores, Gerona, con 13 litros, y Cádiz, con 12, y en tercer lugar figuran Alicante, con 6; León y Reus, con 4; Mahón e Ibiza, con 3; Barcelona, Tarragona, Huelva y Jerez de la Frontera, con 2, y Valencia, con uno.

Hubo bancos de niebla en el Norte de Galicia, cuenca del Duero y cabecera del Ebro, y nieblas, en el Cantábrico. Las temperaturas continuaron dentro de la tónica moderadamente baja de estos días. Destacan, desde luego, las máximas de Canarias, con 28 grados en Santa Cruz de Tenerife y 27 en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, Alicante registró 25 grados de máxima, y le siguen Cádiz y Badajoz, Lérida, Barcelona, Valencia y Huelva, con 23, valor que también registró Palma de Mallorca. Y entre 20 y 21 grados fueron numerosas las poblaciones que los alcanzaron. En cuanto a la mínima, la más baja la registró Avila, con 4 grados, seguida de Sorla y Ciudad Real, con 5.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La Península Ibérica continúa dentro de un área borrascosa poco profunda. En los niveles altos la gota de aire frío y la borrasca están ya en el Mediterráneo y podrán producir todavía nubosidad convectiva en el Sureste y Noroeste principalmente, donde pueden producirse chubascos tormentosos en el litoral catalán, cuenca del Segura y Baleares. En Levante y Cantábrico habrá cielo nuboso o poco nuboso con nieblas en esta última región. También habrá nieblas en Galicia, cabecera del Ebro y puntos del Duero, principalmente en los valles. En el resto de la Península predominará el buen tiempo escasamente nuboso. En Canarias, cielo nuboso. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

### PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Sur flojo, con marejadilla; Vizcaya, Sureste flojo, con marejadilla; Cantábrico, Levante flojo, con marejadilla; Finisterre, Sureste flojo, con marejadilla; San Vicente y Cádiz, Noroeste flojo, con marejadilla; Canarias, Noroeste flojo, con marejadilla; Alborán, Palos, Argel y Baleares, flojos variables, con marejadilla; León, Sureste flojo a bonancible, con marejada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

Oslo, 5 y 9; Estocolmo, 5 y 11; Helsinki, 6 y 7; Londres, 9 y 18; Manchester, 11 y 14; Birmingham, 6 y 13; Amsterdam, 8 y 18; Bruselas, 12 y 20; Copenhague, 8 y 11; Berna, 4 y 18; París, 9 y 21; Lyon, 9 y 21; Marsella, 16 y 21; Berlín, 5 y 17; Hamburgo, 3 y 10; Francfort, 6 y 10; Munich, 2 y 19; Bonn, 8 y 20.

### MAXIMA: 18'6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas 6,8 grados, a las ocho de la mañana; 15,8, a las dos de la tarde; 15, a las siete de la tarde.

### TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRADOR, 229915  
ADMINISTRACION, 229913  
TALLERES, 229914

# AGENDA DE URGENCIAS

## Horas de visita a los monumentos y museos

**MONUMENTOS**  
Alhambra y Generalife: De nueve y media de la mañana a siete de la tarde.  
Alhambra iluminada: De ocho a diez de la noche, los días 11 y 12 (el 15 con tarifa reducida) y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.  
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.  
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.  
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.  
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.  
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Palacio de Daralhora: de 10 a 6 de la tarde.

**MUSEOS**  
Palacio de Carlos V: Museo de Beberos  
Teléfonos  
BOMBEROS ..... 233222  
CASA DE SOCORRO ..... 221263  
HOSPITAL CLINICO ..... 231885  
INP (Seguro Enfermedad) ..... 233607  
POLICIA ..... 250105

## Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albendón	16,00	10,45	Málaga	8,00	12,00
Albuñuelas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,15
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	19,00
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	19,00
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	13,00
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	18,00	18,00
Almuñécar-La Herra	17,30	9,30	Motril (enl. Almería)	18,00	18,00
Benalúa	13,00	12,45	Motril	18,00	18,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	19,00
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	19,00
Campotéjar	13,00	16,30	Guájtar Faragüit	18,30	17,30
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Pantano Bermejales	7,45	18,45
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Priego	17,30	18,45
Carchalejo	18,00	9,15	Salar	18,15	18,45
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Salar	18,15	18,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	15,30
Guájtar Faragüit	18,30	9,00	Sevilla	15,30	15,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	8,30
Jaén	17,00	9,30	Ugíjar	8,30	18,00
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	18,00

## HORARIO DE TRENES

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8'30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada	14'10
ILORA ferrobús. Diario. Llegada, 9'15. Salida	8'45	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	14'10
ALGECIRAS ómnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	ILORA ferrobús. Diario. Salida, 9'20. Llegada	14'10
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Alcazar de San Juan). Llegada, 22'00. Salida	11'55	BAZA ómnibus 2.º Diario. Salida, 6'55. Llegada	14'10
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza ómnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada	14'10
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA ómnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada	14'10
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	14'10
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada	14'10
ALMERIA taf Diario. 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	14'10
BAZA ómnibus 2.º Diario (Sale fusionado a las composiciones Linares-Baeza y Almería). Llegada, 22'10. Salida	18'13	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Via Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	14'10
LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con ómnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'13	ALGECIRAS ómnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada	14'10
ALMERIA ómnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	14'10
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado al ter Madrid). Salida, 13'00. Llegada	14'10
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	14'10

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno de la tarde a las 11 de la noche y las correspondientes al turno de la noche a las 11 de la noche y las correspondientes al turno de la mañana a las 11 de la mañana.

Plaza de San Antonio, 2; Reyes Católicos, 29; Gran Vía, 42; Plaza de San Gregorio, 2; Marqués de Gorría, 5; Plaza del Real, 7; Plaza de San Isidro, 1; Buencosque, 34; Barrada de la Virgen, 7; Plaza de Navarra, 8 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (junto a prolongación de cogidas); Acera de Canasteros, 14 y 16 y Carretera de Pulianas, 1.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche de las 11 a las 8,30 de la mañana.

Marqués de Falces, 15; Plaza Cardenal Cisneros (Cercado Bajo de tuja) y Ciudad Jardín (junto a Carretera de Dilar).

## DEMOGRAFIA

Veintidós nacimientos, siete bodas y seis defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Miguel Angel Urquiza Freire, Juan Javier Olmo Jimenez, Francisco Javier Trapero Jiménez.

**Matrimonios.** — Antonio Valverde Gálvez con Antonia Fernández Liñán; Arturo Sierra Bueno con María Inmaculada Morcillo Prados; José María Ballesteros Moreno con María Juárez Liñán; Miguel Vázquez García con Pilar Juárez Liñán; Pedro Blanco Artigues con Manuela Molina López; Gabriel Barranco López con Francisca Martín Fernández; y Enrique Sánchez Mezcuca con Antonia Ana Martínez López.

**Defunciones.** — María Ortega Puerta, de 94 años; María Luisa Torres Labrat, de 59; Andrés Giménez Pérez, de 72; Dámaso Garrido Pinel, de 66; María Fuentes Morales, de 65, y Francisco Martín Vera, de 9 días.

# DEPORTES

## Mañana juegan los aficionados españoles de fútbol en Londres

TRAS LA ULTIMA DERROTA INGLESA, DIFICIL PAPELETA PARA NUESTRA SELECCION

## Gran triunfo del Barcelona en Gyor

DERROTA 3-2 AL VASAS EN EL PARTIDO DE IDA PARA LA COPA DE FERIAS

RAMONI JUGO DESDE EL MINUTO 25 Y ZALDUA FUE LA FIGURA DEL PARTIDO

(Hungría), 21 (ALFIL). — En el partido correspondiente a los dieciséis de final, ida, de la Copa de Ferias, se han enfrentado en Gyor el equipo local Vasas Eto y el Barcelona, de España.

El tiempo, soleado y campo abarrotado de público, calculándose en unas asistencias. El público apoyó al equipo local, pero se equivocó.

El árbitro italiano señor De Agostini presentó las alineaciones:

Barcelona: Toth; Keglóvich, Orban, Isath, Kiss; Varsanyi, Nagy, Szorozs, Magyar.

Barcelona: Reina; Franch, Gallego; Torres, Zabalza; Castro, Zaldúa, Juan Carlos, Rexach.

El partido comenzó con un minuto por haberse lesionado a Zaldúa, que sufrió un golpe en la cabeza y se retiró.

El equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

El juego con avances muy rápidos, el equipo local, que pretendió imponerse al equipo visitante, entró en buen camino para ganar el partido.

El primer minuto fue suyo, pero por unos momentos, el jugador de la portería de Reimann colocó el balón.

ques, defendiéndose bien el Barcelona que retrasó a sus delanteros, con excepción de Zaldúa y Rexach, que eran los hombres más en punta.

Pese al dominio húngaro, el Barcelona se defiende con serenidad y fuerza algunos contrataques peligrosos. A los 33 minutos se castiga al equipo húngaro con una falta a la altura de su línea media, la lanza Gallego y Zaldúa se mete al remate, logrando enganar al meta Toth y conseguir el segundo gol barcelonista.

Con el resultado de dos a uno a favor del Barcelona finaliza el primer tiempo.



ZALDUA

En el segundo tiempo, el conjunto húngaro redobla sus esfuerzos para impedir el triunfo barcelonista. Su dominio se intensifica, pero el Barcelona cubre bien su área y obliga a su adversario a lanzar los disparos a puerta desde fuera. Somogyi, y dos veces Keglóvich prueban fortuna, pero sus disparos salen desviados.

A los 24 minutos, Pellicer se retira con un golpe en la pierna izquierda y es sustituido por García Casany. Un minuto después se castiga al Gyor con una falta que lanza Gallego, bombardeando inteligentemente el balón por encima de la barrera, se mete con rapidez Zaldúa y a la salida de Toth consigue conectar un disparo que vale el tercer gol barcelonista. En la jugada se lesiona Zaldúa, pero continúa en su puesto. Los húngaros vuelven otra vez a la carga y Magyar está a punto de marcar en un colocado disparo que Gallego envía a córner, y apenas entrado en juego, en una falta lanzada por Varsanyi conecta un cabezazo que envía el balón rozando el poste. Se intensifica la presión húngara y todo el equipo local se lanza furiosamente al ataque. A los 43 minutos, un centro de Nagy es repelido por la defensa, recoge el balón Varsanyi que vuelve a centrar sobre puerta donde hay un verdadero lío de jugadores y finalmente es el defensa central, Orban, el que consigue el segundo gol húngaro, por lo que finaliza el partido con la victoria del Barcelona por tres goles a dos.

El triunfo barcelonista ha sido merecido. Pese a la presión del equipo húngaro, favorecido por la pequeñez del terreno y los gritos de ánimo del público, el Barcelona ha sabido defenderse con serenidad y orden y ha establecido el mando táctico del encuentro, gracias a la colocación de Torres como cuarto defensa, para encargarse del marcaje del delantero centro Somogyi, mientras Gallego vigilaba al peligroso Korzosc, que era el hombre más en punta del ataque local. Los laterales sujetaron bien a los extremos y sólo en una ocasión, al principio del partido, pudo el veloz Varsanyi escapar para marcar el primer gol húngaro. En el centro del campo, Zabalza, Pellicer y Castro se han multiplicado para canalizar las jugadas de ataque del equipo local.

**"MAS VALE tarde que nunca"** es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

Barcelona que han tenido en Zaldúa no sólo el eficaz realizador autor de dos tantos, sino también por su trabajo incansable, por su acometividad y por su entusiasmo, a Zaldúa como figura destacada del encuentro.

El conjunto húngaro comenzó luchando con ahínco y con un fútbol rápido y brioso, pero pronto cayó en las redes de la eficaz táctica del Barcelona, que sujetó a sus hombres clave. En sus filas destacaron Orban, Toth, Varsanyi y Nagy.

El arbitraje del italiano De Agostini fue aceptable.

## El Recreativo ganó 2-0 en Motril al titular

Lara está muy recuperado de su lesión

El Granada reanudó sus entrenamientos ante el partido del domingo en Valencia frente al cuadro mestallero. Parece que está recuperado Lara, pero aún es pronto para hacer conjeturas sobre el posible equipo que presente Néstor Rossi en la capital del Turia.

La moral entre los jugadores es alta y no se le da gran importancia a la pérdida de un punto ante el Atlético de Madrid porque se considera que el equipo observó grandes progresos, sobre todo en el primer tiempo. Los comentarios entre los aficionados también son muy favorables, no sólo por lo visto a los rojiblancos, sino porque hay varios equipos en Primera División ya con un pesado lastre de negativos. Entretanto, el Granada mantiene un positivo, disputada la jornada sexta y con la esperanza de que en Valencia pueda incrementarse la cuenta pese a las dificultades que la empresa entraña.

## EL RECREATIVO, EN MOTRIL

El Recreativo jugó ayer un partido de entrenamiento en Motril, frente al Motril. El partido fue sin taquillas y asistieron bastantes espectadores. Ganó el Recreativo por dos-cero, goles conseguidos en el primer tiempo. El Recreativo probó a varios jugadores, que causaron excelente impresión. Es muy posible que alguno de ellos quede incorporado a la disciplina del filial, aunque es la directiva quien tiene la última palabra.

También hay gestiones para contratar una defensa que ya estuvo en la plantilla del Granada la temporada pasada. El Recreativo jugará el domingo en Linares.

## Abierta la inscripción para la "IX marcha regional Framaur"

SE CELEBRARÁ EL ULTIMO DIA DEL PRESENTE MES

Está prevista para el día 31 del corriente y, como es sabido, el Grupo Alpino 4-P. de "Educación y Descanso" organiza cada año, y procura darle mayor brillantez en honor y reconocimiento al promotor de la misma, Francisco Martínez Urbano, correspondiendo así al cariño y colaboración desinteresada que este excelente montañero ha puesto siempre al servicio del Grupo, del que es uno de sus socios fundadores.

Su recorrido, de gran belleza, pero a su vez de extraordinaria dureza, que pondrá a prueba a los montañeros participantes, siendo ésta, sin duda, la marcha de regularidad más importante de cuantas comprenden el calendario de la F.A.M.

Nos complace mucho invitar a participar en esta IX Marcha de Regularidad Regional "Framaur" a todos los montañeros en general. Quienes deseen inscribirse deberán hacerlo por equipos de dos y basta para ello que lo notifiquen personalmente o por escrito en el domicilio social del grupo, Avenida Calvo Sotelo (Casa Sindical), cualquier día laborable, de nueve a diez de la noche. La inscripción termina el día 30 del corriente.

Seguidamente damos a conocer las normas por las que se rige la marcha: Podrán participar en la marcha los miembros de cualquier sociedad de Montaña que se hallen en posesión de la tarjeta de la Federación Española de Montañismo, en curso.

La marcha se celebrará siempre que el número de equipos inscritos no sea inferior a tres y podrá ser suspendida en cualquier punto del recorrido si a juicio del delegado ocurriera alguna circunstancia que pudiera impedir su normalidad.

Cada montañero deberá llevar, necesariamente, luz, piolet, cordino y un

El equipo nacional de aficionados se someterá a la prueba del fuego en su confrontación de mañana, 23, con Inglaterra en el estadio de Champion Hill, a diez kilómetros del casco urbano de Londres. Nuestra selección "amateur", profundamente renovada tras el compromiso de Méjico, dará así la medida de sus posibilidades ante el siempre difícil conjunto inglés en esta competición europea de aficionados que patrocinada por la UEFA (Unión Europea de Asociaciones de Fútbol).

España debutó en este torneo en su primera edición, celebrada en la temporada 1966-67. En aquella ocasión, España estaba encuadrada en el segundo grupo, junto a Francia e Italia. Vencimos a los transalpinos en las dos confrontaciones (2-0 en Málaga y 2-1 en Lecco), igual resultado que el obtenido frente al equipo galo, que se batió por 4-1 en Madrid y por 2-1 en Bayonne. Estos triunfos nos abrieron las puertas para jugar la fase final, que se celebró en Palma de Mallorca del 16 al 18 de junio de 1967. España perdió con Escocia por 2-1 y venció a Turquía por el mismo resultado, con lo que conquistaba el tercer lugar del torneo, detrás de Austria y Escocia.

Sólo un hombre de los que compusieron aquel equipo estará presente en Champion Hill: el defensa Benito.

En esta ocasión, los dieciséis hombres seleccionados por Pepe Santamaría son los siguientes:

Porteros: Castro (Gijón) y Esteban (Móstoles).

Defensas: Benito y Espildora (Real Madrid), Hernández (Las Palmas) y Díaz - Macías (Plus Ultra).

Medios: Pinel (Reyfa) y González (At. Madrid).

Delanteros: Quini (Gijón), Dueñas y Leirós (Rayo Vallecano), Garzón y Ortuño (Sabadell), Grande (Real Madrid), Trona (Las Palmas) y Salcedo (At. Madrid).

En total, nueve jugadores de equipos de Primera División, cinco de Segunda y dos de Tercera. En la procedencia geográfica de los seleccionados se deja ver una falta de preocupación selectiva, puesto que nueve jugadores son de equipos madrileños, mientras que los siete restantes, cuatro son jugadores "oficiales" de Primera (Garzón, Ortuño, Trona y Hernández) y otro es uno de los máximos realizadores de Segunda (Quini).

## LOS ADVERSARIOS DE LAS ISLAS

En Inglaterra se espera este partido con algo de prevención, ya que el último resultado de su selección "amateur" no fue nada bueno: perdió ante el conjunto francés por 2-1 el pasado día 8, en la propia Inglaterra. Esta circunstancia aviene a unirse al temor que experimentan los técnicos ingleses frente a la gran valía de algunos de nuestros hombres, especialmente aquellos que militan en Primera División.

La escuadra inglesa no cuenta con jugadores procedentes de grandes clubs, ya

que los equipos aficionados en Inglaterra lo son realmente, y nada tienen que ver con las competiciones profesionales. Sin embargo, el seleccionador nacional, Charles Hughes, ha conseguido un conjunto con gran cohesión de juego al recurrir a tres de los más potentes equipos "amateurs" ingleses para formar su selección: Enfield, Hendon y Sutton. El primero aporta cuatro jugadores al equipo nacional, por tres de los otros dos. El total de preseleccionados para este encuentro es de diecisiete jugadores, que son en esencial los mismos que actuaron frente a Francia hace dos semanas.

La lista de los ingleses es la siguiente: Porteros: Swannell (Hendon) y Crossbie (Skelmersdale).

Defensas: Howood (Hendon), Reid (Hitchin), Moxon (Wealdstone) y Fray (Enfield).

Medios: Day (Enfield), Deadman (Braking), Moore (Dangenhams), Trilley (Enfield) y Delaney (Wycombe Wanderers).

Delanteros: Mellows (Sutton), Gray (Enfield), Pritchard (Sutton), Bladon (Sutton), Haider (Hendon) y Page (Barking).

Frente a los temores de los técnicos británicos, los aficionados esperan con optimismo este choque, ya que el "record" de los británicos en el campo aficionado (de la mano del incansable entrenador Hughes) es realmente excepcional: treinta y siete partidos, de los cuales vencieron en veintidós ocasiones, para empatar nueve veces y perder cinco.

Sin embargo, es difícil olvidar que España ha jugado sólo dos encuentros de aficionados con Inglaterra en los últimos quince años, venciendo en uno y empatando el otro. El precio de estos triunfos fue apear a Inglaterra de la fase final de los Juegos Olímpicos de Méjico 1968, para que el equipo español le sustituyese contra todo pronóstico en la máxima confrontación mundial. De aquellos dos partidos, jugados en Sabadell (un gol de Ortega dio la victoria a España) y Londres en marzo y abril del pasado año, sólo cuatro hombres han subsistido en la preselección española: Espildora, Benito y Grande (Real Madrid) y Ortuño (Sabadell).

G. PADRON (Pyresa)

## BALONCESTO

### Buen segundo tiempo del Lanjarón en Gijón

Fue derrotado por el Covadonga (60-48)

El Lanjarón perdió en Gijón ante el Covadonga por 60-48.

Alineaciones:

Grupo Covadonga de Gijón: Menéndez (17), Vela (11), Rdríguez (14), Meana (8), Almudi (0), Varela (6), Arroyo (4).

Club Lanjarón de Granada: Benavides (13), Almagro (0), Guardiola (0), Merino (2), Monleón (4), Tamayo (11), Valenzuela (10), Carrasco (8).

Arbitraje. No influyó en el resultado aunque tuvieron algunos errores los colegiados de Madrid y León. Mesa perfecta.

Pista del Pabellón de los Deportes Municipal. — Lleno de público que animó correctamente a su equipo. Se aplaudió al Lanjarón al aparecer en la cancha y en numerosas jugadas, lo que demuestra su deportividad.

Primer tiempo. — El equipo que salió fue Benavides, Almagro, Guardiola, Merino y Valenzuela. Se comenzó defendiendo en zonas 2-1-2, pero basculando a 2-3 ó 3-2. El Covadonga defendió en zonas y a veces defensa mixta.

El Lanjarón estuvo cohibido en toda la primera parte y se notaba la falta de un tirador a media distancia. Hombres como Guardiola y Valenzuela marcharon a la caseta sin haber encestado entre ambos una sola canasta.

Hay cambios: Carrasco por Almagro, Monleón por Valenzuela y Tamayo por Merino. Mejoró algo el equipo, pero seguía la nulidad del tiro a media distancia. En esta parte del encuentro, se perdió, por la diferencia obtenida de 35-17 ya que la segunda cambió la decoración y el Lanjarón se afianzó.

Segundo tiempo. — El cinco granadino no formaba Benavides, Tamayo, Valenzuela, Carrasco y Monleón. El Covadonga comenzó arrollador y llegó a una ventaja de 48-23. Luego surgió al fin la efectividad en el tiro y el juego se hizo más fluido, los pivots jugaban más sueltos. Estos últimos 15 minutos de la segunda parte fueron los mejores. La reacción fue tardía, pero esperanzadora para un futuro próximo. El equipo jugó una buena segunda parte y fue muy aplaudido. Se termina con el resultado de 60-48, es decir que se ganó en este tiempo. Hay que tener en cuenta que del equipo del pasado año faltan varios jugadores clave y que los nuevos tienen que aclimatarse a esta categoría y al conjunto. Pero por lo que se vio en Gijón puede pensarse en que las próximas jornadas esta mejora no tardará en llegar. El próximo domingo se desplazan a Vigo donde se enfrentarán al Club Ceita.

# Rincón de los Modestos

## Grave situación económica del Churriana

EL EQUIPO VA A TENER QUE RETIRARSE DE PRIMERA REGIONAL

Domingo Sánchez, actual entrenador del Churriana, ostenta un difícil récord dentro del fútbol aficionado: nada menos que doce años lleva al frente de este club. En tan dilatado tiempo el equipo churriano ha conquistado éxitos importantes para el fútbol granadino mientras que otras temporadas ha pasado por momentos difíciles, pero nunca sin alcanzar la gravedad en que se debate en estos momentos, va que junto a la delicada situación deportiva —colista de la Liga regional con cuatro negativos— se une la angustiosa situación económica, hasta el extremo de poner en peligro la supervivencia del Churriana en competiciones federativas, lo que quiere decir que puede surgir en cualquier momento —si no se produce un arreglo en última instancia— la retirada del mismo.

¿Cómo ha sido posible llegar a esta crítica situación? ¿Cómo a un equipo de tanta solera le está faltando el apoyo necesario para salvar este bache?

Junto a nosotros su entrenador, Domingo Sánchez, quien punto por punto nos ha ido refiriendo las circunstancias que pueden explicar la actual situación por la que atraviesa este club. A título de justificación me dice:

—La temporada la hemos empezado mal, quince días antes de su comienzo teníamos dudas si íbamos a participar o no. Claro, si al final siempre decimos que sí.

—¿Y por qué estas dudas? —Naturalmente, nosotros hicimos nuestras cuentas con arreglo a las taquillas que nuestro público nos podía proporcionar: por eso solicitamos la inscripción en Regional, porque creíamos sinceramente que saldríamos adelante. Donde falló nuestro cálculo ha sido con respecto a los honorarios de los árbitros. Esperábamos que los árbitros serían designados en nuestro campo fueran del Colegio local y no de fuera como luego ha resultado; esto ha supuesto un aumento considerable en los gastos, va que de pagar mil quinientas, a tres mil pesetas supone el doble de los honorarios arbitrales. Si a esto se suma los gastos de algunos desplazamientos lejanos, con taquillas por debajo de lo previsto, tiene usted una explicación de la situación a la que hemos llegado.

—¿Ha tenido también problemas con respecto a los jugadores?

—Aunque se mantiene el mismo equipo del pasado año, tengo una plantilla muy reducida por lo que he tenido que incorporar jugadores juveniles del Arenas, como son Cuadros y Navarro y del Gabia Galán, Del Pino, Martínez y Valenzuela.

—¿Por qué no está el equipo como el pasado año?

—Me han faltado cinco hombres claves en el equipo por lesiones y otras causas, entre ellos Burzones, Granados, Eusebio, Candela...

—¿Del frustrado fichaje de Pirri, qué me puedes decir? —Un asunto muy desagradable que quiero olvidar va que no quiero hacerle daño al jugador. Lo que sí lo he sentido es por la afición que estaba muy animada por poder contar con este importante refuerzo.

### ANGUSTIOSA SITUACION ECONOMICA

—¿Cuál es el problema más grave actualmente del equipo?

—El económico, por falta de apoyo de nuestro público que nos ha vuelto las espaldas. La gente no quiere más que triunfos sin comprender las circunstancias por las que atravesamos.

—¿Está muy desilusionado con su público?

—Sí. Francamente decepcionado, cuando he visto algunas volcadas con su equipo de una manera total: tal es el caso de la afición de Motril, que fue realmente quien ganó el partido cuando nosotros visitamos ese campo. Sin embargo, en nuestro campo asisten muy pocos a los partidos y estos pocos chillan y existen demasiados a los jugadores, no perdonándoles el más mínimo fallo, ni a mí cuando en el transcurso del encuentro me recriminan por hacer cualquier cambio de jugadores.

—¿Podía salvar esta misma afición la situación actual?

—¡Ya lo creo! el sacrificio de todos sería la salvación. Si además de todo esto consiguiéramos sacar algunos puntos fuera, la situación mejoraría de la noche al día. Todo esto puede ocurrir en el momento que yo pueda disponer de los jugadores que por lesiones, castigos y demás circunstancias ahora me hacen no poder contar con estos jugadores.

—¿Y si no sucede así?

—No tendríamos más remedio que vernos obligados a retirarnos. Yo no puedo hacer milagros, va hago bastante con poder reunir doce jugadores. Muchos de ellos para los desplazamientos las dificultades que tengo que resolver para llevar a un equipo, después de disponer a duras penas del dinero necesario para poder hacer el desplazamiento.

CONDUCTOR: Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

—¿No cabría alguna otra solución antes que el equipo tuviera que retirarse?

—Para salvar los perjuicios de la situación deportiva que podrían derivarse al resto de los equipos de Regional, pienso que si a la Delegación local de Fútbol le parece conveniente, podríamos juzgar los encuentros en el campo propiedad de la Federación, del Zaidín, antes que retirarnos de una manera definitiva.

—¿Y en cualquier otro campo?

—Sí, también. Estamos dispuestos antes de dar el grave paso de retirada, azotar todas las soluciones posibles, que pueden ser otros campos, si acceden a dar facilidades. Pero en fin, todavía confío que la afición salve la situación. El público de Churriana tiene la palabra.

J. BAENA ANIAS



DOMINGO SANCHEZ

## VISTO Y OIDO DE SEMANA A SEMANA

El fútbol motrileño vivió el pasado jueves una jornada jubilosa con la inauguración oficial de su nuevo campo de fútbol. Aspecto imponente es el que ofreció dicho recinto deportivo, con las gradas repletas de un público ávido de emociones ante un Granada que con todas sus figuras se había desplazado a esta población para enfrentarse a su equipo titular, para sumarse así a la mayor brillantez del acto que se conmemoraba y que presidieron las primeras autoridades motrileñas. Independiente del resultado —una clara victoria de nuestro primer equipo— el partido tuvo emoción e interés por el juego desplegado por el equipo vencedor y la oposición entusiasta que opuso el equipo motrileño que luchó lo indecible para, al menos, conseguir un solitario gol del honor y que en honor a la verdad no lo pudieron alcanzar por auténtica mala suerte.

Una vez finalizado dicho encuentro, los equipos participantes, autoridades y demás invitados a los actos de apertura, se trasladaron a un importante hotel de Motril, donde se sirvió una copa de vino español. En el transcurso de este acto se procedió a la entrega de la insignia de oro de la Federación de Fútbol al alcalde de Motril, don Juan Antonio Escribano, haciendo entrega de la misma don José Carmona, máximo representante del fútbol granadino, quien en orden a los méritos contraídos por el alcalde motrileño, procedió a la imposición de dicha insignia. Entre las palabras de ofrecimiento a que hizo alusión el señor Carmona, se refirió "a la emoción y alegría que había significado la inauguración del magnífico campo". También hizo un poco de historia "a los momentos de zozobra, esperanzas y sinsabores transcurridos desde que desapareció el antiguo campo del Majuelo, en cuyos terrenos se han instalado unas maravillosas instalaciones de Enseñanza, al mismo tiempo que pensó que Motril debía contar con un campo de fútbol que fuera también modelo en la parte deportiva, hoy una espléndida realidad, que sirve para el recreo del espíritu y para mayor aprovechamiento de nuestras nuevas generaciones". Finalmente, el señor Carmona cerró sus palabras diciendo: "Sé que nuestra labor federativa no sería posible si no contásemos en todas partes con personas como mi querido amigo Escribano Castilla, que ha dedicado todo su esfuerzo, tiempo y entusiasmo, a la noble causa del deporte aficionado y primario, piedra angular sobre la que debe apoyarse nuestra organización".

En medio de nutridos aplausos, el alcalde motrileño recibió la insignia federativa, por lo que expresó su profundo reconocimiento.

Desde este espacio reciban la más cordial y sincera felicitación y agradecimiento a todos los que han contribuido para que el fútbol en Motril, tenga un espléndido futuro.

### REUNION DE LA COMISION DE MODESTOS

Hoy, miércoles, se reúne la Comisión Pro-modesto, tras un período de inactividad. Esta nueva reunión de trabajo tiene por objeto ir perfilando los últimos encuentros aún pendientes, correspondientes a la Copa Granada. Como se sabe, existe el ofrecimiento por la directiva de nuestro primer equipo de ceder Los Cármenes, sólo para los partidos semi-final y final de este interesante torneo; como se da la circunstancia que en el próximo domingo no se va a jugar en dicho campo ningún encuentro del Granada y Recreativo, ni pudiera aprovecharse esta circunstancia para celebrar algún encuentro. En caso de confirmarse esperamos que no falte el apoyo incondicional de los aficionados con objeto de que su recaudación haga engrosar la cuenta abierta al reparto del mayor dinero posible a los equipos locales, que se hará en su momento oportuno.

BAENA

## EL HUETOR VEGA DERROTO CLARAMENTE AL MONACHIL (4-1)

Huétor Vega.—Roberto; José Luis, Rivero, Hurtado; Quiqui, Velázquez; Peña, Alberto, Quesada, Aragón y Jaime.

Unión Monachil.—Nicasio; Jaime, Luis, Nemesio; Serrano, Robles; Marcelo, Reina, Loza, Emilio y Fernández.

El Huétor Vega es recibido con aplausos tras haber eliminado, el pasado domingo, al Zubasa, pasando así a los octavos de final de la Copa España Aficionados. Comenzó el encuentro a un menos cuarto, con una buena jugada de la delantera local y tiro final de Quesada, que estrella el balón en la cepa del poste derecho. A los cinco minutos, Alberto, a pase de Aragón, marca de cabeza el primer gol. Acto seguido, Noño centra templado y Alberto remata sobre la marcha, saliendo el balón rozando el larguero. A los treinta y cinco minutos, Reina saca un córner y Marcelo establece el empate. A continuación, Peña lanza un saque de esquina y Alberto, tras de una "melee" empuja el esférico al fondo de la red, llegándose con este resultado al descanso.

En la segunda mitad, el Monachil liga buenos avances por mediación de Serrano, Marcelo y Emilio, bien neutralizados por la zaga local, sobre todo Roberto, que se muestra muy seguro. Una bonita jugada a cargo de Quesada, que pasa en corto a Noño, éste empalma un magnífico disparo que repele el poste. A los treinta y dos minutos, Quesada pasa a Rivero que corre el balón por la banda derecha y de fuerte disparo, muy cruzado, bate irremisiblemente a Nemesio. A los treinta y cinco minutos, Cobos que ha sustituido a Aragón, en perfecta combinación con Velázquez, remata imparable, poniendo el marcador en 3-1. Nuevo remate de Cobos que detiene el larguero. Peña recoge un pase de Rivero, avanza peligrosamente y Nemesio se arroja valientemente a sus pies arrebatándole el balón y evitando a su equipo un nuevo tanto que parecía irremisible. A los cuarenta y cuatro minutos, fue derribado Cobos en el área y el árbitro castiga con penal, reclaman los jugadores del Barrio pero Rivero lanza el castigo y lo transforma en el definitivo 4-1.

Un emocionante y noble encuentro sobre un terreno embarrado y en el que destaca el pundonor y corrección de todos los jugadores, alzándose con la victoria el equipo local que, en definitiva, prodigó más el tiro a puerta.—R. SOLA

ENTRENAMIENTO SUSPENDIDO

Se pone en conocimiento de todos los jugadores del C. D. Estrella que, debido al mal tiempo, queda suspendido el entrenamiento de esta semana.

**AQUI, LOS RESULTADOS**

Copa España  
Huétor Vega, 4; Barrio Monachil, 1  
Imperio, 6; Amigos del Deporte, 0

Liga Local  
Majaras, 2; Kalmar, 0  
Alhambra, 2; Chana, 2  
Europa, 1; At. Zaidín, 3  
Don Bosco, 0; Betis Gracia, 0  
Numancia, 0; Betis Cruz Blanca, 0  
Sierra Nevada, 2; Savi, 2  
Granada U. D., 1; Zaidín Deportivo, 4  
Sacromonte, 4; Billares Zaidín, 1  
At. Granada, 0; Recreativo, 3  
Hermandad Trabajo, 1; La Unión, 2  
Regor, 2; Haza Grande, 1

Liga Primera Regional Juvenil  
Arenas, 3; Zubasa, 2  
Churriana, 1; Maracena, 0  
Bola de Oro, 4; Chapiz, 0  
Recreativo, 13; Sierra Nevada, 0  
Deportivo OJE, 3; Estrella, 2  
Lancha de Cenes, 0; At. Granadino, 0

## Frente al Plus Ultra, Motril presentará novedades

LOS MOTRILEÑOS TIENEN VARIAS BAJAS

MOTRIL (De nuestro corresponsal, José MARTIN GONZALEZ). —Las recientes incidencias que vienen afectando a la plantilla de Fago, ha motivado el que se busque oportunamente nuevos jugadores para incorporarse al Motril en sus próximos partidos de competición.

A la lesión de Moreno López, sufrida en Loja el 14 de septiembre, se suman ya la de Lozano y Emeterio, la baja de Jiménez, la posible suspensión temporal de Rubiño y la obligatoria ausencia de Guzmán. Por ello, y aún prescindiendo de posibles percances futuros, el cuadro motrileño que tiene muy tasadas sus filas, anda como con el ala rota, cuando ha de afrontar la peor etapa de la competición. Por ello se han iniciado gestiones apremiantes por ver de cubrir eficazmente los actuales huecos y prevenir los futuros, lo que hace suponer que aparecerán nuevas caras en el equipo, ya en su próxima actuación que será en Almería y frente al Plus Ultra el domingo, día 26. Aún no se han facilitado nombres, pero sí es posible que alguno de ellos sea de los que jugaron a prueba ayer contra el Recreativo de Granada en el "Escribano Castilla" y puede que también se sume algún nombre aún no conocido de la afición local.

### SIGUE AMADOR EN CABEZA

Después de la calificación concedida por la Prensa tras el emocionante partido del pasado domingo frente al Torredonjimeno, la clasificación, con al-

gunas variaciones notables, quedó establecida así:

Jugador	Pdos.	Ant.	Tno.
Amador	7	15	1
Sánchez	6	13	1
Renedo	7	12	2
Rubiño	7	12	2
Americano	7	10	2
Arana	6	9	3
Aguilera	7	8	2
Lozano	4	9	—
Callejón	5	6	1
Santamaría	4	6	1
Garvayo	5	5	2
Bustos	5	6	—
Moreno López	1	3	—
Jiménez	2	3	—
Venegas	1	2	—
Emeterio	5	2	—
Ferres	2	1	0
Guzmán	1	—	0

Las tablas conseguidas el domingo sin utilización del marcador, han mantenido inamovible el cuadro de goleadores que siguen formando Americano (3), Rubiño (3) y Amador (1).

### LA ENFERMEDAD hace sufrir

y aunque se cure, siempre deja algo. Es mejor no contraerla. Vacune a sus hijos hoy mismo.

## LA PRINCESA ANA INSPECCIONA SU RECORRIDO



La princesa Ana de Inglaterra observa atentamente todos los detalles del recorrido por el que tendrá que pasar horas más tarde con su caballo. La princesa es una de las participantes inscritas en el Gran Premio Hípico de Chatworth. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

**REVISE SUS LUCES**

El riesgo al CIRCULAR DE NOCHE en circunstancias normales, representa un peligro aproximadamente TRES VECES SUPERIOR al que se corre de día. Se impone, pues, que REVISE SUS LUCES.

### III CAMPAÑA DEL ALUMBRADO

(Es una colaboración de BAQUERO MOTOR con la Jefatura provincial de Tráfico)

¡LA CALIDAD DE HOY...ASEGURA EL TRABAJO DE MAÑANA!

**EL VEHICULO SIN PROBLEMAS**

PIDA UNA DEMOSTRACION EN

**BAQUERO MOTOR**

Patron de calidad

# Miguel García Roldán, de «Genil», vencedor de la prueba ciclista de Motril

EN SEGUNDO LUGAR SE CLASIFICO  
EDUARDO OLMO GARCÍA



Equipo ciclista «Genil», que el pasado domingo tuvo una actuación destacadísima en Motril, logrando los dos primeros puestos.

MOTRIL. (De nuestro colaborador, José Luis FABRAT).—El pasado domingo se disputó en Motril el Gran Premio Ciclista Fiestas de Otoño, organizado por la Unión Velocipédica granadina y patrocinado por la Comisión de Fiestas. Se celebró con tiempo bastante lluvioso, que quitó brillantez a la prueba. A pesar de ello, los aficionados acudieron en gran número a presenciarla. A las once y media se les dió la salida a los ocho corredores que tomaron parte en la prueba, sobre un recorrido total de sesenta kilómetros, ya que a última hora se tuvo que suspender las dos vueltas programadas al circuito de Celulosa, dado el mal estado del terreno por las lluvias caídas. El itinerario recorrido fue el siguiente:

Motril - Castell de Ferro - Motril - Salobreña - Motril, total sesenta kilómetros.

La prueba fue bastante dura, dado de lo accidentado del terreno por el agua caída durante todo el recorrido. Los pinchazos se sucedieron en ambos equipos, correspondiéndole el mayor número a los hombres del equipo «Semar-Puleva», que a pesar de ello han combatido de una forma incansable.

En la subida al Faro, rumbo hacia Castell de Ferro, pasaron en cabeza, primero un hombre del equipo «Genil», siguiéndole a rueda otro del «Semar-Puleva», llegando en pelotón a Castell. Es de destacar la labor realizada por el juvenil Fernando García González, que sufrió un pinchazo y una caída sin consecuencias. Se le concedió la prima de la desgracia, consistente en dos décimos de la lotería nacional y un pulpo seco, donado por el popular motrileño Emeterio, propietario del bar Cabo Cañaveral. El vencedor de la prueba fue Miguel García Roldán, del equipo «Genil» que, junto con el vencedor del pasado domingo, Eduardo Olmo, le dieron batalla a los peligrosos hombres del equipo «Semar-Puleva», ya que Enrique García Porcel se las prometía como favorito, dado que el pasado domingo no venció por sufrir un pinchazo.

De los hombres del equipo «Semar-Puleva» diremos que a pesar de las desgracias por los pinchazos, han sabido combatir hasta el final, consiguiendo los puestos tercero, cuarto y sexto. Del equipo «Genil» hay que resaltar la labor de Eduardo Olmo García, que en bastante tramo del recorrido acaparaba la cabeza, seguido desde muy cerca por algún hombre del equipo «Semar-Puleva». La llegada y la victoria fue conseguida al «sprint» por el combativo corredor Miguel García.

Es de destacar la labor del equipo «Semar-Puleva» por la perfecta organización y haber podido brindar a los aficionados motrileños dos brillantísimas pruebas. Junto con la brillante colaboración de la Jefatura Central de Tráfico. La clasificación quedó establecida de la siguiente forma:

Primero, Miguel García Roldán, del equipo «Genil», en un tiempo de una hora, cuarenta y nueve minutos, veintitrés segundos; segundo, Eduardo Olmo García, «Genil», ídem; tercero, Enrique García Porcel, «Semar-Puleva», ídem; cuarto, Miguel Peña Álvarez, «Semar-Puleva», ídem; quinto, José Jiménez Sánchez, «Genil», ídem; sexto, Luis Hurtado Abollado, «Puleva», ídem; séptimo, Fernando García González, a cuarenta y dos segundos, del equipo «Genil»; y octavo, Francisco Fernández Pozo, del mismo equipo, a 50' 40".

Posteriormente, a las dos de tarde, se procedió a la entrega de premios en la caseta del Centro Cultural Recreativo.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA ANUNCIO

El próximo jueves, día 23 del actual, a la una de la tarde, se efectuará en esta Casa Consistorial el sorteo público para determinar el orden de actuación de los aspirantes a las pruebas selectivas de la oposición para provisión de seis plazas de Auxiliares Administrativos de este Ayuntamiento, cuya convocatoria fue publicada en el B. O. de la Provincia del día 20 de mayo pasado. Lo que se hace público para general conocimiento.

Granada, 20 de octubre de 1969.  
EL ALCALDE



Don Poste.

—Cada vez me explico menos como se nos escapó el domingo un punto. En la vida he visto tanta mala suerte.

—La culpa fue de don Poste, que se empenó en el que el balón no entrara en la puerta de Rodri. Claro que ya oíste lo que dijo Marcel Domingo, que en San Sebastián hubo también intervención de santa Madera y en este caso a favor del Granada.

—Hay una diferencia grande y es que el Granada no se trajo ningún punto, mientras que el Atlético...

—Lo importante es que se jugó bien y que de seguir en esta línea pronto vendrá ese esperado éxito.

—Pero ahora hay lesionados, habrá que romper el conjunto y eso puede notarse.

—No lo creas, porque en los entrenamientos todos participan de la misma idea y en cuanto se incorporan a la titularidad no hacen sino seguir una línea trazada.

### Goles.

—Nada de quejarse de que el ataque no marca goles. Lo pidió Rossi el domingo. Dice que entre todos estamos creando complejo a los delanteros.

—Puede que él lleve un poco de razón, pero mira la tabla de clasificación y verás que sólo el Pontevedra ha marcado menos que nosotros.

—Si vamos a eso, comprueba también que ostentamos con el Sevilla el título de equipo menos batido. Además que lo que interesan son los puntos y de eso andamos como nunca.

—Habrá que seguir creyendo en la mala suerte, porque el día que le dé por fallar a Nito y a quienes le cubren, nos meten la tira.

—Eso sí que no ocurrirá, porque no sé si te habrás dado cuenta que con la nueva táctica hay menos agobio para la defensa, el esfuerzo está más distribuido en todo el terreno.

### Lider.

—No hay más remedio que estar satisfecho de la clasificación de nuestro equipo, porque ir como vamos a estas alturas es algo que ni soñábamos al empezar.

—Podíamos ir mejor, en el primer lugar si se consiguen los dos puntos con los Atlético. Nada más que con haber vencido en ambos encuentros por 1-0, el Granada estaría ahora por delante del Madrid.

—Me conformo con menos, con no perder este lugar tranquilo que tenemos ahora.

### Recreativo.

—El que está hecho un jabato es el Recreativo. Ha sacado ya seis puntos en cuatro desplazamientos.

—Si no los perdiera aquí después, también sería líder destacado, pero los blanquiazules no parecen haberse adaptado todavía al juego de ataque.

—Última si le quitan los puntos del Benidorm, que parece que eso no tiene arreglo.

—Menos mal que hay reservas, pues de lo contrario íbamos de cabeza a la cola.

—Hay algo peor y es que el Recreativo todavía no se las ha visto con los huesos del grupo. ¿Qué será de nuestros muchachos cuando tengan que vérselas con el Hércules, Valdepeñas, Alcoyano, Albacete y Cartagena?

—Para cuando lleguen esos partidos habrá refuerzos y los que vienen actuando hasta la fecha habrán mejorado.

### Primera derrota.

—Perdió el Lanjarón en Gijón.

—No sé que querías. El equipo estuvo hasta el último momento sin saber su participación y en estas condiciones ya me dirás.

—La derrota ha sido honrosa, sólo doce puntos en contra.

—La Liga en sí es muy difícil y cada triunfo habrá que celebrarlo como algo extraordinario. Además el equipo granadino tiene dos bajos muy importantes, la de Martos que jugará en el Náutico de Tenerife y Corbera que fichó por el Estudiantes.

—¿Y no decían que venía Ramón Guardiola?

—Ojalá que así fuera, que con ese sí que se podía aspirar a algo.

# Joy, con nosotros

## ARRIOS

RITMO IMPRIMIDO POR ROSSI ES EL QUE NECESITABAMOS

BARRACHINA ES UN GRAN JUGADOR, PERO A MI SE ME HA DADO BIEN

Se produjo el domingo por la tarde a esta temporada en las blancas. Estamos hablando, naturalmente, de José Antonio Barrios, que el Atlético sustituyó a Blázquez muscular de éste.

Es un hombre que habla poco y prefiere hacerlo en el terreno de juego, pero nosotros le hemos



do, es que si juego un mínimo de seis partidos seguidos, hago por lo menos tres goles.

—¿Salí satisfecho de su rendimiento? —A un jugador no se le puede juzgar por treinta minutos de un partido. Necesita por lo menos, como le dije antes, cinco o seis encuentros para encontrarse a sí mismo. Por todo esto yo no puedo estar contento ni disgustado con mi rendimiento. Simplemente estoy satisfecho porque trabajo para no defraudar al «mister», que depositó en mí la confianza y a esta maravillosa afición que desde que aparecí en el terreno de juego me estimuló con sus aplausos.

—En estos momentos que los goles son los fantasmas del fútbol, ¿se considera usted «hombre - gol»? —De ahora no puedo hablar porque aún no lo he demostrado. Sin embargo, antes cuando actuaba en el Tenerife ese era mi fuerte. Conseguí doce en unos veinte partidos.

—Pasó el Atlético, se llevó un punto. ¿Serán capaces de arrancarlo en Valencia? —Es muy difícil porque este es un gran equipo que antes o después se tiene que recuperar. Parece que ya empieza a hacerlo al ganar por tres - cero en Mallorca.

—¿Le gustaría jugar en el «Luis Casanova»? —Hombre, se puede hacer una idea. A nadie le amarga un dulce ¿no?

—¿Y si le cubre Barrachina? —Fernando es un gran jugador, pero en cualquier momento determinado se le puede ganar la partida.

—¿Cómo? —Mire, yo he jugado mucho con él y no sé por qué, se me ha dado bien.

—Veremos a ver si en esta ocasión, en caso de que el «mister» le alinee, le sale.

NONO HIDALGO

# Cerca de millón y medio de pesetas para cada acertante de catorce

GOMEZ PLATAS DIRIGIRA EL PARTIDO VALENCIA - GRANADA

EL DOMINGO SERA TELEVISADO ATLETICO DE MADRID - ZARAGOZA

MADRID, 21. (ALFIL). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la séptima jornada de Liga del día 19 de octubre de 1969:

Columnas: 39.395.515.  
Recaudación: 196.977.575 pesetas.  
55 por ciento de premios: 108.337.666 pesetas.

Reparto de premios:  
36.112.555 pesetas, a repartir entre 25 de 14 aciertos, a 1.444.502 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 1.587 de 13 aciertos, a 22.755 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 29.111 de 12 aciertos, a 1.241 pesetas.

Los 25 de 14 aciertos pertenecen a las Delegaciones siguientes:

## DIMISION DE LA DIRECTIVA del MALAGA

MÁLAGA, 21 (PYRESA). — En su reunión de esta noche, que finalizó a las 11 de la mañana, la Junta directiva del Club Deportivo Málaga notificó que el presidente del club, señor Moreno de Luna, había presentado con carácter irrevocable la dimisión de su cargo —dimisión que será transmitida a la Federación Andaluza de Fútbol para que proceda a la correspondiente celebración de una asamblea extraordinaria para la elección del nuevo presidente del club—. Esta dimisión ha sido acompañada de la del vicepresidente primero, señor Sel Gómez. Al frente del club y hasta tanto se haga la propuesta, proclamación y elección del nuevo presidente, ha quedado una Comisión gestora, presidida por el vicepresidente segundo, señor Rodríguez López.

Albacete, Avila, Barcelona (3), Bilbao (2), Coruña (3), Granada, Lérida, Madrid (8), Murcia, Santander, Toledo, Valencia y Zaragoza.

## GOMEZ PLATAS, EN VALENCIA

MADRID, 21. (ALFIL). — Arbitros para los partidos del día 26 de octubre de 1969:

### Primera División:

Atlético Bilbao - Coruña, Franco. Valencia - GRANADA, Gómez Platas. Sabadell - Elche, Pascual Tejerina. Sevilla - Barcelona, Sánchez Ibáñez. Atl. Madrid - R. Zaragoza, Serrano. R. Sociedad - R. Madrid, Bueno. Celta - R. Mallorca, Oliva. Las Palmas - Pontevedra, Guruceta.

### Segunda División:

Córdoba - Castellón, García Rodríguez. Málaga - Osasuna, Olavarría. Rayo Vallecano - R. Valladolid, Pérez Quintas. Orense - R. Gijón, Segrelles. Español - R. Betis, López Samper. Murcia - San Andrés, Navarrete. Illicitano - Onteniente, Saiz. Oviedo - Calvo Sotelo, Peinado. Burgos - Ferrol, Orrantía. Salamanca - Bilbao, Poveda.

### HORARIO DE LOS PARTIDOS

MADRID, 21. (ALFIL). — Horario para los partidos del día 26:  
At. Bilbao - Coruña, a las 16.30.  
Valencia - GRANADA, a las 16.30.  
Sabadell - Elche, a las 16.30.  
Sevilla - Barcelona, a las 16.30.  
At. Madrid - Zaragoza, a las 19.30; televisado en directo.  
R. Sociedad - R. Madrid, a las 16.30.  
Celta - Mallorca, a las 16.30.  
Las Palmas - Mallorca, a las 16.30.  
Las Palmas - Pontevedra, a las 20.30 (hora peninsular).

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## MADRIGAL SU LOCAL SU PROGRAMA

A las 5-7-9 y 11. (Mayores 18 años)  
HOY, FORMIDABLE ESTRENO  
Una audaz comedia sentimental



**NO DISPONIBLE**

ANALIA GADE  
ALFREDO LANDA

CARMEN LOZANO  
MARISA PAREDES  
JOSE SACRISTAN  
RICARDO PALACIOS

dirigido por PEDRO MARIO HERRERO

## GRAN TEATRO Isabel la Católica

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡GRANDIOSO EXITO!

¡LUZ VERDE PARA LAS "NENAS DEL MINI-MINI"!

## LAS NENAS DEL MINI-MINI

SONIA BRUNO  
JUAN LUIS GALIARDO

T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R  
(Autorizada para mayores 18 años)

## TEATRO CINE REGIO

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡EXCEPCIONAL ESTRENO!!

¡Solo un hombre sin escrúpulos podía cometer tan graves quebrantos a la Ley!

## WANTED

(NO SOY UN ASESINO)

GIULIANO GEMMA  
TERESA GIMPERA  
Technicolor - Cinemascope  
Autorizada para mayores 18 años

## GOYA 5, 7, 9 y 11

¡CARCAJEANTE ESTRENO!  
El saldo de muertos de risa de esta película no tiene precedentes  
Si no ríe con esta película vuela al médico

## FOLLON EN EL HOSPITAL

Frankie Hoewerd - Anita Harris  
Bárbara Windsor-Kennet Williams  
Director: GERALD THOMAS  
= EASTMANCOLOR =

SUPUESTO MUY DUDOSO QUE LAS CARCAJADAS LE PERMITAN ENTERARSE DEL ARGUMENTO  
Autorizada para mayores 18 años

## PALACIO del CINE

SESIONES ESPECIALES,  
5 - 7'30 - 10

ULTIMO DIA

¡NUNCA COMO AHORA EL CINE SUPO REFLEJAR TANTA BELLEZA!

## CAMELOT

Richard Harris  
Vanessa Redgrave  
Franco Nero

TECHNICOLOR

Autorizada para mayores 18 años

TODD - AO

## CINE CAPITOL

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡Exito apoteósico!

¡Un sobrecogedor análisis de una vida matrimonial!

## La Madriguera

GERALDINE CHAPLIN  
PER OSCARSSON

T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R  
(Autorizada para mayores 18 años)

## Cine VICTORIA (BARRIADA DE LA CHANA)

Sesiones desde las 5, última a las 11

## EL NOVIO DE MI MUJER

DORIS DAY

Technicolor

(Autorizada para mayores 18 años)

## CINE GRAN VIA

¡HOY, GRAN EMOCION! (46), de la producción de aventuras modernas, en EASTMANCOLOR.

"OPERACION GIGANTE"  
Por STEWARD GRANGER, CURD JURGENS y KARIN DOE  
(Autorizada para mayores de 18 años)  
Sesiones desde las 5, última a las 11

## Desviaron a La Habana un avión mejicano

Portaba veintiocho pasajeros y nueve tripulantes

MÉJICO, 21. (EFE). — Un "Boeing 727" de "Pan American", que fue obligado a desviarse hasta La Habana cuando sobrevolaba Méjico, tomó tierra en el aeropuerto "José Martí", de la capital cubana, según informó la oficina de la empresa aérea norteamericana en Méjico.

El "Boeing" había salido de Ciudad de Méjico con veintiocho pasajeros y nueve tripulantes, a las 08.15, con destino a Mérida, Tampa y Miami.

A las 09.30, cuando sobrevolaba Mérida, ciudad situada en el Sur de Méjico, el comandante de la nave, capitán Gillis, se comunicó por radio con la torre de control, señalando que existía algo anormal en la cabina de pasajeros. Diez minutos después confirmaba que se trataba de un acto de fuerza, por el cual estaba siendo obligado a poner rumbo a La Habana, a donde podría llegar ya que contaba con combustible suficiente.

A las 12.40 (hora local), el "Boeing" tomaba tierra en el aeropuerto, de la capital cubana.

Se desconoce el número de personas que realizaron el desvío, así como las circunstancias en que se produjo, ya que el capitán no facilitó estos datos por radio. Los pasajeros son norteamericanos y mejicanos.

## ALHATAR CINEMA

A las 5 - 7 - 9 y 11

2ª SEMANA ¡ULTIMOS DIAS!

Peter OTOOLE - Peter SELLER  
Romy SCHNEIDER - CAPUCINE  
Paula PRENTIS-Ursula ANDRESS  
en

## ¿QUE TAL, PUSSYCAT?

(Mayores 18 años) — Technicolor

SEGUIDAMENTE: ¡Gran estreno!  
¡Una película que usted DEBE VER!

LUCIA BOSE  
en

## Del amor y otras soledades

(Mayores 18 años) — Technicolor

Con CARLOS ESTRADA y MARIA MASSIP

## CINE GRANADA

Horario especial, 5 - 7,30 y 10,15

2ª SEMANA = ¡ULTIMOS DIAS! =

## Mayerling

(Mayores 18 años)  
EN TODD-AO - 70 m/m  
TECHNICOLOR

Con OMAR SHARIF y CATHERINE DENEUVE

SEGUIDAMENTE:

¡El estreno que será un acontecimiento en Granada!

## LA CELESTINA

Eastmancolor

(Mayores 18 años)

CON Julian MATEOS y Elisa RAMIREZ

## Dos gitanos muertos cuando intentaban raptar a una joven

MEDIO MILLON DE PESETAS DE RECOMPENSA A QUIEN FACILITE UNA PISTA DE LOS ATRACADORES DE LA JOYERIA MADRILEÑA

## MURIO UN HOMBRE EN UNA CACERIA AL SER CONFUNDIDO CON UN JABALI

SANTIAGO, 21. (PYRESA). — Dos gitanos resultaron muertos por el padre de una joven de 14 años cuando trataban de raptarla.

Hacia las dos de la madrugada, en una vivienda del barrio de Santa Marta, número 20, se presentaron los gitanos hermanos Luis Fernández de los Angeles, de 35 años; Agustín Fernández Da Silva, de 21 años, y Pedro Fernández Borja, de 22 años, con el propósito de raptar a la joven Concepción Jiménez Borja, la cual sostenía relaciones, desde hace algún tiempo, con Antonio Fernández Da Silva, de 26 años.

El padre de la joven, Manuel Jiménez Borja, de cincuenta años, hace tiempo que se había negado a que se celebrase la boda de los muchachos, por tener el novio antecedentes delictivos.

Dos horas antes de personarse en la vivienda los tres gitanos, el señor Jiménez Borja fue avisado telefónicamente desde Orense de que irían a recoger por la fuerza a la muchacha. Al llegar éstos, se suscitó una violenta disputa en la habitación, y dos de los gitanos resultaron muertos.

Manuel Jiménez Borja se presentó en la Comisaría de Policía, y declaró que al ser atacado por los gitanos con puñales, para evitar ser herido, había disparado a bocajarro sobre ellos con una escopeta, y había dado muerte a dos. El tercero, Pedro Fernández Da Silva, se entregó, pero cuando lo llevaban a la Comisaría se dio a la fuga.

Personado en el lugar de los hechos el Juzgado de Instrucción, ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito para la práctica de las diligencias de rigor.

Los tres gitanos eran naturales de Braganza (Portugal), y residían en el lugar de Marinamansa (carretera de Verín a Orense). Jiménez Borja es padre de diez hijos cuyas edades oscilan entre los veintisiete y los siete años. Posee licencia de armas y tenía buena conducta.

## RECOMPENSA

MADRID, 21. (CIFRA). — Medio millón de pesetas ofrece, como recompensa, el propietario del establecimiento de joyería "Boulevard", don Enrique Montaner, a cualquier persona que pueda ofrecer una pista que conduzca a la detención de los individuos que el pasado domingo atracaron su establecimiento, según ha hecho público esta tarde el citado señor.

Por su parte, la Policía continúa activamente sus gestiones para tratar de localizar a los autores del atraco.

## MUERTO EN UNA CACERIA

FONSAGRADA (Lugo), 21. (CIFRA). — Un hombre resultó muerto en una cacería de jabalíes celebrada el pasado sábado en el monte "Pereirua", en la parroquia de Freijo, en el término municipal de Fonsagrada.

Según parece, uno de los monteros,

cuyo nombre no ha sido facilitado, observó un movimiento en unos matorrales y, creyendo se trataba de un jabalí, disparó sobre él. Al dirigirse hacia el lugar, los monteros encontraron a Manuel Arias Pin, de 32 años, vecino de Baleira, que tomaba parte en la cacería, en estado tan grave que falleció poco después.

## EL PRIMER TREN ESPAÑOL, EN MADRID



El más que centenario primer tren español, aquel que el 28 de mayo de 1848 realizó el recorrido entre Barcelona y Mataró en 35 minutos, lanza un penacho de humo a su llegada a la III Feria de Construcción y de Obras Públicas de la Feria del Campo, de Mataró, inaugurada por seis ministros del Gobierno. — (F. EUROPA PRESS)

## Don Gonzalo Arnáiz Vellando, nuevo académico de Morales y Política

AYER SE LE DIO POSES

MADRID, 21. (PYRESA). — La Academia de Ciencias Morales y Políticas ha celebrado hoy Junta pública en la que se dio posesión de plaza de académico catadrático de Ciencias Económicas don Gonzalo Arnáiz Vellando, en la que ocupó don Baldomero de la Torre del Castillo. El acto estuvo presidido por don José Yanguas, a quien acompañaban el secretario, don Juan Zorzo, el tesorero, don Carlos Ruiz del Castillo, y los señores Legaz Lacambra, Larrea y Jordana.

El nuevo académico entró en posesión acompañado de los académicos de número, señores Latapie y Rubio y dió lectura a su discurso de ingreso que versó sobre el tema "El problema estadístico de las encuestas de opinión". Tras hacer un recuerdo al señor Argente, abordó el problema social y estadístico de su tiempo. Puso de relieve los elementos de la técnica que las modernas técnicas estadísticas otorgan a la investigación de problemas sociales, refiriéndose a la necesidad de al proceso de muestreo en la estadística.

Le contestó el señor Castañeda, quien hizo una semblanza del nuevo académico y luego interesadas consideraciones sobre la obra que está tratando en su discurso de ingreso.

Seguidamente el señor presidente puso al señor Arnáiz la medalla de la Academia.

## 144 personas heridas estallar una bomba de gas

NUEVA YORK, 21. (EFE). — Una bomba de gas similar a la usada en la guerra del Vietnam hizo explosión en un edificio de apartamentos en East Lansing, Estado de Illinois, matando a 144 personas al hospital.

Todas las ambulancias de la ciudad desplazaron inmediatamente al lugar la explosión para trasladar a los heridos del edificio al hospital, donde personas fueron admitidas por un tiempo indeterminado, 44 habrán de permanecer hospitalizadas hasta mañana, el resto fueron dadas de alta después de recibir atención médica.

Todas las víctimas de la explosión sufrieron de irritación ocular y sistema respiratorio.

La bomba, que estaba en un quinto piso del edificio, cuyos residentes hubieron de ser evacuados por las ventanillas, ayudó de escaleras y miembros del cuerpo de bomberos de la ciudad.

La Policía no ha podido encontrar una explicación para la presencia de la bomba en el edificio, pero creen pudo haber sido de una base del Ejército.

Todas las marcas de identificación del artefacto fueron quemadas para hacer explosión.

# Publicidad por Palabras

## PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:

- Alcázar Marina, plaza de Queipo de Llano
- Renfe, Puerta del Mar
- Higueras, plaza José Antonio
- Tisca, Alcazabilla
- Quero, plaza de la Merced
- Maristas, Victoria
- Arenas, Alcazabilla
- Armiñán, esquina al puente de Armiñán.

CUPON PRO CIEGOS  
SORTEO 868 AYER

EN LA ESCUELA TECNICA de Asistentes Sociales obtendrán una de las profesiones más humanas que existen

### VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

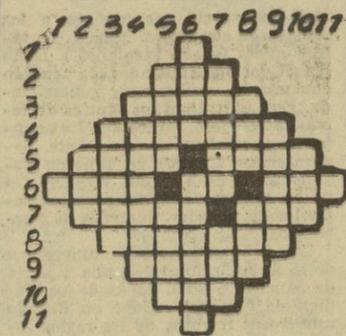
### VARIOS

DON Julio Martínez González, titular del establecimiento mercantil "Bar - Restaurante Jandilla", sito en esta Ciudad, calle Puente del Carbón, número 7, cesa en la explotación del mencionado negocio, que continuará siendo explotado por don Pedro Pérez Castillo, lo que se pone en conocimiento del público de conformidad con lo establecido en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de las Empresas y de las Actividades Turísticas Privadas.

Anúnciese en

## PATRIA

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Vocal; 2: Piedra de sacrificio; 3: Quisiera; 4: Rezáselo; 5: Al revés, quita el agua y la humedad. Puro, limpio; 6: Sujetan con cuerdas. Familiarmente y repetido, padre. Nombre de leira; 7: Al revés, atreviése. Cierta pecado capital; 8: Atreviése; 9: Ponga señales para indicar la propiedad; 10: Agarradera; 11: Vocal.

**VERTICALES.** — 1: Vocal; 2: Sujete con cuerdas; 3: Puesta de sol; 4: Terreno que tiene mucha tierra fina; 5: Quieres; 6: Altares, Calmose; 7: Tierra fina. Letra griega; 8: Especie de cerveza inglesa. Fonéticamente, teja; 9: Pequeña elevación del terreno; 10: Onda marina; 11: Vocal.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: P; 2: Tos; 3: Locos; 4: Macadas; 5: Seda. Alas; 6: Tose. As. Lar; 7: Raruc. Lis; 8: Rasurar; 9: Sesos; 10: Sal; 11: R.

**VERTICALES.** — 1: T; 2: Sor; 3: Mesar; 4: Laderas; 5: Toca. Uses; 6: Poca. Acusar; 7: Sodas. Rol; 8: Sal. Las; 9: Salir; 10: Sas; 11: R.

### En busca del sospechoso

El escritor *Quentin Reynolds*, gran aficionado a las novelas policíacas, viajaba un día en tren con un amigo y cada cual iba embebido en su lectura respectiva. Transcurrido un tiempo, sin levantar la vista de la página, Reynolds, preguntó:

- ¿Qué lees?
- Un libro sobre la Revolución francesa —repuso el amigo.
- ¿Ha habido algún muerto?
- Sí, Luis XVI.
- ¡Ah! —repuso el escritor todavía absorto en la lectura—. ¿Ya sospechas quién lo mató?

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# NOTAS Y AVISOS

### LIBRAMIENTOS AL PAGO EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Diego García Molina, don Fernando Valenzuela García, doña Carmen Sigler Jiménez, don Salvador López Silles, don Ernesto Ferrer Espinosa, don Federico Torres García Varela, don Francisco Antónolo Martínez, don Antonio Romero Marcos, don Osorio Rodríguez Pérez, don Rafael Guerra Romero, don Eusebio Uclés Navarrete, don Francisco Ibáñez Aparicio, don Francisco Calvache Valero, don Eusebio Clavería Martínez, don Ramón Urrutia García Escribano, Manuel Martín S.L., don Venancio Castillo Rubio, Hdo. Distrito Forestal, administrador Prisión provincial Granada, don José Moreno Carrillo, don Emilio Moya Rodríguez, don Miguel Cuevas García, doña Mercedes Ruiz Requena, José Pérez de la Blanca S.A., Casa Galán don Francisco López Santiago, don Rafael Calisalvo Muñoz, don Francisco Peña Rubio, don Joaquín Caballero Serrano, doña Expectación Serrano Malagón, don Romualdo Gava de Luque, don José Villarejo Nieto, don Angel Serrano Ocaña, don José Aguilera Levva, don Antonio Cara Cabrera, don Eladio Carbonell Marín, don Rufino Fuentes Moreno, doña Dolores Quesada Carpio, don Antonio Lorca Verdejo, don Manuel Moreno Pelsino, doña Dolores Quesada Carpio, don Antonio Viedma Luque, don Bernardo Limonchi Sánchez, don José Valverde Alcalde, don Manuel Arrebola Frias, don Miguel Ortiz Delgado, don Antonio Fernández Caparrós, doña Isabel Noguera Jiménez, don Do-

mingo Escudero Salvador, don Ramón Fernández García, don Gerardo Geel González, don Federico González Vico, don Antonio Hernández Carrillo, don Emilio Leyva Ruiz, don Guillermo Marín Martínez, don Antonio Morend Roldán, don Agustín Palomino Ruiz, don José Quirós Villoslada doña Teodora Rodríguez Martín, don Francisco Ruiz Navarro, don Severiano Ruiz Ortega, don Germán Torres Morales, don Eusebio Ubiña Morales, don Norberto Viña Arriaga y don Hubert de Machter.

### VIAJE A MADRID, TOLEDO Y VALLE DE LOS CAIDOS

Organizado por las Hermandades del Trabajo se va a realizar un viaje a Madrid, Toledo y Valle de los Caidos los próximos días 1 y 2 de noviembre, al que podrán asistir afiliados y público en general.

## La Caja de Ahorros de Granada convoca el premio de periodismo "Angel Ganivet"

(Viene de la pág. última)

durante la temporada de deportes de invierno 1970-1971.

El fallo se hará público por el jurado en el curso de una cena celebrada en un hotel de la ciudad de Granada durante las jornadas del Festival Internacional de Música y Danza, en junio de 1970.

Los artículos premiados pasarán a propiedad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Granada, que podrá reproducirlos, traducirlos a cuantas lenguas estime conveniente y en la forma y ocasiones que juzgue oportuno.

Las presentes bases, redactadas en español y traducidas a diversos idiomas, serán dadas a conocer de forma reiterada en la Prensa extranjera y estarán a disposición de quienes deseen conocerlas en todas nuestras Embajadas, Consulados y Oficinas de Turismo Español en el extranjero.

## Corte temporal de las emisiones de T.V. por el canal 6

Se va a revisar el remitir de Gójar

### El canal 9 funciona en óptimas condiciones técnicas y de calidad

Nota de la Delegación de Información y Turismo: «Conforme se ha anunciado en ocasiones anteriores, la señal de televisión, por sus condiciones técnicas y calidad, debe recibirse en Granada por el canal 9, señal de TV que proviene de la emisora de Parapaná.

Observadas diversas anomalías, los servicios técnicos de la Dirección general de Radiodifusión y Televisión van a efectuar una revisión del remitir de Gójar, que emite por el canal 6, por lo que se producirá un corte temporal en las emisiones».

# ARTE

### CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE CARMEN PINTENO

Hoy será clausurada, a las diez de la noche, la exposición de la artista almeriense Carmen Pinteno, en las salas del Centro Artístico, de calle de Mesones, 1.

A dicha exposición ha acudido numeroso público, y ha constituido un alentador éxito, tanto de crítica como de público.

# PROGRAMAS DE RADIO TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
7:58: Santoral. — 8: España ocho (servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Anuncios de la ciudad (información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:15: La cesta de la compra. — 10:45: Tiempo pasado (efemérides). — 11: Alegría musical. — 11: Nostalgias. — 11:30: Galas nupciales.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA**  
Radio Nacional de España. — 12:12: Avance de programas. — 12:12: Recordando melodías. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Españaoleando. — 14: Mundo del disco. — 14:20: Melodías de Arrabal. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Yo lo veo (información deportiva). — 15:05: Música inmortal. — 15:15: Revista cinematográfica. — 15:30: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

**PROGRAMA DE TARDE**  
17: Avance de programas. — 17:02: Saludos de Hispanoamérica. — 17:30: Gente menuda. — 18: Música para el atardecer. — 18:30: Una orquesta en la tarde. — 19: Todos los días una cita. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Música para dos.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
21: Catorce aciertos. — 21:15: Canciones del mundo. — 21:30: Antena de la ciudad (información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: El número premiado. — 21:50: Intermedio musical. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Generación uno, dos, tres. — 23: La última fuerza. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para el adiós. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13: Radio Nacional de España. — 13:05: La hora del aperitivo. — Club de amigos. — 13:20: Ayer y hoy de la música. — 13:30: La voz de Gardel. — 14: Sardana. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Joyas de nuestra discoteca. — 16: «Canción de amor», capítulo 198. — 16:30: «Ultimo sol», capítulo 143. — 17: «Apasionadamente infiel», capítulo 13. — 17:30: «El precio del honor», capítulo 18.

**PROGRAMA DE TARDE-NOCHE**  
18: Proceso a la vida. — 18:15: Sonando con música. — 18:20: La SER informa. — 18:30: Tiro al plato. — 18:35: «Historia de tres hermanas», capítulo 128. — 18:55: Concurso infantil de pintura. — 19: «La sombra de las banderas», capítulo 18. — 19:30: Pentagrama de París. — 19:55: Galería breve. — 19:57: Guía del espectador. — 20: Matilde, Perico y Periquín. — 20:15: Tríos famosos. — 20:43: Galería breve. — 20:45: Tríduo en honor a San Rafael; predicará el

### RADIO POPULAR

**PRIMER PROGRAMA**  
7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. 9: Boletín de noticias.

**SEGUNDO PROGRAMA**  
9:15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. — 10:35: La cesta de la compra. — 10:45: Cosas de mujeres. — 11: Destino, ellas. — 11:30: Voces famosas. — 11:45: Visita musical. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12:15: Canta con nosotros. — 13: La nueva frontera. — 13:30: Noticiero católico de información mundial. — 13:45: Intermedio. — 13:55: Canciones triunfadoras.

**TERCER PROGRAMA**  
14: Bendición de la mesa. 14:05: Notas y avisos de Radiodifusión. — 14:10: Flamenco. — 14:20: Crear opinión. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: Compases. — 15:15: Cada día, con los espacios. — Buenas tardes, señor al-

**CUARTO PROGRAMA**  
16: Discos favoritos. — 16:30: Nuestro concierto. — 17:30: Radio and Clyde. — 17:45: Es grande ser joven. — 18:15: Cita para seis. — 18:45: Musicología. — 19:15: Es el atardecer.

**QUINTO PROGRAMA**  
19:30: Radioenseñanza. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:20: Cupón pro-ciegos. — 22:25: Radio Popular informa. 22:30: En directo, crónica desde Roma del Sínodo Episcopal. — 22:45: Relatos. 23: Mundo joven. — 23:30: Nocturno. — 23:50: Buenas noches, al Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

## BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

Presentan HOY el programa de **ANGLO TV**

**PROGRAMA MATINAL**  
7:45: Carta de ajuste: «Concierto para piano y orquesta en La menor», Schumann. — 8: Apertura y presentación. — 8:02: Buenos días. — Gimnasia. — Santoral. — Efemérides. — El tiempo para los navegantes. — El estado de las carreteras. — 8:30: Telediario. Edición matinal. — 9: Avances. — 9:01: Selecciones TVE. Testimonio: «Barcelona, otros tiempos, recuerdos del XIX» (I). — 10: Televisión escolar. Cursos termina-

les. Tema complementario: «Geografía». Lección segunda: Italia. Tema sistemático: «Fonética inglesa». Lección segunda. — 11: Cierre.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
1:15: Carta de ajuste: Obras de Javier Alfonso. — 1:30: Apertura y presentación. — 1:32: Panorama de actualidad. Junto a las habituales secciones informativas, comentarios taurinos. — 2:29: Avances de sobremesa. — 2:30: Ritmo 70. — 3: Tele-

diario. Primera edición. — 3:30: Opinión... — 3:40: La quiniela. Un programa de orientación al quinielista que TVE ofrece a los espectadores, en colaboración con el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas. — 4: Rimas populares. Programa concurso. — 4:30: Nivel de vida.

**PROGRAMA DE TARDE**  
4:58: Presentación infantil. — 5:05: Daktari. Hoy: «De hombre a hombre». Un joven que trabaja con Daktari en estudios de botánica tiene frecuentes discusiones con su padre, que querría, según sus personales gustos, inclinarse a la cacería y a los viajes. — 6:05: Antena infantil. Español infantil de entretenimiento y diversión. — 7: Misión rescate. Programa de Radio Nacional de España y Televisión Española en colaboración con la Dirección general de Bellas Artes. — 7:30: III Festival de la Canción Infantil. Con la experiencia de años anteriores este programa tiene como propósito contribuir a promover y difundir nuevas canciones escritas y compuestas especialmente para los pequeños espectadores. Títulos de las canciones: «Canción de corro», «Rueda la noria» y «Entre la brisa de la alameda». Realización: Sergio Schaaff. — 7:56: Despedida infantil. — 7:58: Presentación de tarde. 7:59: Avance informativo. — 8: España viva. — 8:30: Cámara viajera. Hoy: «Cánadas», por Quadra Salcedo.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
8:55: Esta noche... — 9:00: Novela. Hoy: «El conde de Montecristo», de Alejandro Dumas. Capítulo XI. — 9:30: Telediario. Segunda edición. — 9:50: El tiempo. — 10: El espectador y el lenguaje. — 10:10: Doble imagen. Cara y cruz de las figuras populares españolas. Lo que la gente ve de ellos y lo que son. Una semblanza levemente humorística de ellas y su contorno más próximo. Hoy: «Antonio». — 10:40: Ironside. Hoy: «Un mundo de chacales». Mark, el compañero negro de Ironside, es raptado por una joven de raza negra. Había sido la persona de confianza de una actriz de cine, recientemente desaparecida. — 11:40: Grandes figuras. Las figuras más destacadas del mundo de la canción moderna, actúan en este programa donde la música y el ballet se dan cita. — 0:40: Telediario. Última edición. — 0:07: Despedida y cierre.

# LOS REYES CATOLICOS Y EL ARTE DE SU EPOCA

Por J. J. MARTIN GONZALEZ

Es ya una vieja costumbre dar nombre al estilo de una época atendiendo al Monarca que gobierna, pero siempre y cuando éste haya tenido alguna participación importante en el desarrollo del arte. La Mo-



narquía de los Reyes Católicos estaba constituida por dos reinos, de los cuales el de Castilla Peninsula de mayor territorio en la Península. La cuestión de la época forzosamente tiene implicaciones políticas, y cada historiador tendrá su opinión y sus preferencias respecto al papel de cada cónyuge. Para unos, más importante es Isabel; para otros, Fernando. Pero los dos han sido grandes protectores del arte. La cuestión "fernandina" ha sido inteligentemente defendida por Camón Aznar. Los valederos de Doña Isabel acuñaron la expresión "estilo isabelino", que ha levantado mucha fortuna, pero que ha levantado polémica precisamente por sus consecuencias "políticas". ¿Vale

la pena hacer un recuento minucioso de lo que cada cónyuge ha supuesto para el arte de la época, en orden a debatir esta cuestión? Tarea muy complicada. Más aún cuando este balance no se haga, las aportaciones de cada uno son lo suficientemente importantes como para dirimir el negocio bajo la fórmula que ha propuesto Camón Aznar, es decir, "estilo Reyes Católicos". Pues eso sí, hay razones suficientes para españolizar el estilo gótico de su época, como las tienen los portugueses para emplear la expresión "estilo manuelino".

No insistiremos, por tanto, en este aspecto. Si me parece más adecuado recordar el ambiente artístico en que se desarrolló la vida de Doña Isabel, para lo que contamos con el trabajo del profesor Sánchez Cantón, existiendo mucho material en el Archivo de Simancas.

Con frecuencia se suele atribuir a las grandes figuras históricas propósitos artísticos y literarios que nunca sintieron. En épocas antiguas la escasez de noticias puede inducir a error, pero no así en lo que concierne al tiempo de los Reyes Católicos, pues se cuenta con inventarios muy detallados de su ajuar. Sabemos puntualmente por dichos inventarios, los libros, tapices, cuadros, objetos de orfebrería, etc., que poseyó Isabel la Católica. Hay que poner en el haber de la Reina una gran afición coleccionista, que habrá de responder, desde luego, a un espíritu artístico nada común. Sin ir más lejos, la colección de libros, ilustrados con miniaturas, era muy nutrida, lo cual habrá que atribuir a la gran cultura de la Reina.

No se han conservado las piezas de tapicería reseñadas en los inventarios, cosa digna de lamentar, pues se cita una larga lista de obras importadas de Flandes y Francia, ya que no existían talleres de esta especialidad en España. En aquella época el tapiz constituía el medio ornamental por excelencia, ya que por su

fácil transporte acompañaba a los señores en sus viajes. Muchos de tales tapices fueron regalados a Doña Isabel por sus amistades, de acuerdo con una costumbre muy generalizada. Preponderaban los tapices de temática religiosa, en los que los asuntos se apretaban, excesivamente. Seguramente algunos se tejieron según cartón de Van der Weyden. No faltan tapices de índole profana, como los de paisajes, llamados de "arboleadas".

Con todo sobresalía la pinacoteca de la Reina, sólo aventajada a juicio de Sánchez Cantón por la de los Médicis de Florencia. Hubo en Palacio numerosos retratos de los regios esposos y de sus hijos, respondiendo a costumbre flamenca. Todavía se conservan numerosos retratos de Doña Isabel, cuya prodigalidad se debe al afán de que la regia faz figurara en todas las Cortes. Hay que incluir los retratos que se encargaron de posibles cónyuges, ya que el matrimonio era por lo común asunto de Estado y el primer conocimiento que se tenía de un futuro novio era a través del retrato.

En su oratorio disponía la Reina de un gran retablo, de veintiocho pinturas, obra de dos pintores flamencos: Juan de Flandes y Miguel de Sithium, ambos pintores de cámara de Doña Isabel. Sin duda alguna este retablo, que se conserva descabalado, fue encargo personal de la Reina. Juan de Flandes, ave-



ciudadano en España, es sin duda el más delicado artista flamenco de la España de los Reyes Católicos.

En la Capilla Real de Granada se conserva un importante lote de pinturas antaño perteneciente a Doña Isabel. Corresponden a Van der Weyden, Botticelli, Perugino, Memling, etc. pintura flamenca y la italiana estaban, pues, ampliamente representadas en el Palacio de la Reina. Pero a la cita no podía faltar la pintura nacional, ya que había cuadros de los "grandes" españoles de entonces, esto es, Pedro Berruguete y Bartolomé Bermejo.

Es punto menos que imposible analizar la riquísima colección de joyas de todo tipo que había en el Palacio Real. Sirva como ejemplo de lo conservado, el viril que hay en la custodia de la catedral de Toledo, que según es fama fue confeccionado con el primer oro procedente de América. Y ¡qué decir de los suntuosísimos trajes de la época, bordados en oro y plata y engastados con rica pedrería! Como detalle curioso diremos que el de Isabel se decoraba con éfres (inicial de Don Fernando) y el de

# PATRIA

OFICIOS, 10 - - APARTADO DE CORREOS 76

Soríehumor®



- SIN PALABRAS -

## LA CAJA DE AHORROS DE GRANADA CONVOCÓ EL PREMIO DE PERIODISMO "ANGEL GANIVET"

ESTA DOTADO CON UN PREMIO DE CINCUENTA MIL PESETAS Y OTRO DE VEINTICINCO MIL

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Granada, convoca el "Premio de Periodismo Angel Ganivet", correspondiente al año 1969, que será otorgado con arreglo a las siguientes bases:

Podrán concurrir al "Premio de Periodismo Angel Ganivet" cuantos artículos con ilustración gráfica se publiquen en la Prensa diaria, semanarios y revistas de cualquier modalidad de países extranjeros, indistintamente firmados por autores extranjeros o españoles, y cuyo tema verse sobre cualquier aspecto relacionado con la importancia turística de la ciudad de Granada, su significación histórica, artística, paisajística y literaria, resaltándose en los mismos la invitación a realizar un viaje a la ciudad de la Alhambra.

Los artículos que se presenten a dicho concurso deberán haber sido publicados en las fechas comprendidas entre el 1 de enero de 1969 y el 1 de junio de 1970, ambos días inclusive, debiendo ser enviados cinco ejemplares de los mismos, pegados sobre hojas de tamaño folio, al director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Granada, Plaza de Villamena, número 1, Granada, España, antes del día 10 de junio de 1970, acompañados de una tarjeta con indicación del nombre completo y dirección del autor del artículo.

De los artículos presentados a este concurso, el jurado calificador nombrado al efecto seleccionará dos trabajos a los que les serán otorgados un primer premio dotado con cincuenta mil pesetas y un segundo premio dotado con veinticinco mil pesetas, instituidos por la citada Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Granada.

La Delegación Provincial de Instrucción y Turismo de Granada otorgará invitaciones a los autores de los trabajos premiados consistentes en la reserva gratuita de alojamiento con pensión completa y para dos personas, durante el espacio de una semana, en el Parador Nacional de Turismo de San Francisco, de la Alhambra, que será completada con otra invitación similar para otra semana, en uno de los hoteles de funciónamiento en Sierra Nevada.

(Vuelve a la pág. anterior)

## El domingo, pintura infantil en Plaza Nueva

EL domingo próximo la gran infantil "tomará por asalto" la Plaza Nueva. Se trata del IV concurso de pintura infantil que organiza la Caja de Ahorros granadina. Una simpática iniciativa esta de la pintura infantil al aire libre, donde los peques que gusten del pincel y la paleta podrán dar rienda suelta a su afición en noble competencia ante las miradas curiosas y admirativas de los muchos granadinos que se dan cita en Plaza Nueva en este concurso que ya va tomando solera y tradición.

Los premios son sabrosos. Hay establecidos tres, de dos mil, mil y quinientas pesetas, respectivamente, para los niños y niñas que podrán concurrir niños y niñas hasta la edad de trece años. El concurso comenzará a las once de la mañana y la exposición de trabajos y entrega de premios se efectuará el día final del presente mes, en la Caja de Ahorros, con motivo de la celebración del "Día Universal del Ahorro".

En Plaza Nueva se acotará una amplia zona, en la que instalarán las mesas. El tema será de libre elección del concursante. Estos se clasifican en tres categorías: en la "A", niños o niñas hasta siete años; en la "B", de siete a diez años; en la "C", de diez a trece años. Los premios antes citados son para cada categoría.

\*\*\*\*\*



## La olla de los ambiciosos

No cabe duda que José María Bugella, —que hace unos años dirigiera este periódico— es uno de los más agudos y finos periodistas con que cuenta la generación actual. Su dominio de la forma literaria periodística, su erudición histórica y política, y su perspicacia humana, dan a sus escritos una profundidad tal, una densidad, una elegancia, un nivel intelectual, que lo sitúan, sin lugar a dudas, entre esa media docena de plumas nacionales más interesantes y más equilibradas del momento. Por eso, cuando José María Bugella cayó en la tentación de optar a la contestación que en cierta ocasión organizó el diario "Pueblo", al ilustre Pemán, a propósito de estar o vivir en Babia, si bien no alcanzó la primera, y si la segunda mención, —por razones que no son del caso,— sin embargo, la contestación de Bugella fue, sin duda ninguna, la que más deslumbró a la galería de lectores, incluido el mismo Pemán...

Ahora, desde la tercera página de "Pueblo", algún que otro día, José María Bugella tercia en las polémicas nacionales en torno a este o aquel tema. Como antes he dicho, su conocimiento de nuestra Historia, desde las Cortes de Cádiz acá, especialmente, hace que ponga, como fondo de sus escritos, esa interesante música de nuestra política depresiva del siglo XIX que tanto se nos ha metido en este siglo XX. Y así, ahora, hace sólo unos días, a propósito de "La disciplina de los funcionarios", nos ha expuesto aquel panorama del liberalismo español, en virtud del cual, los cambios políticos burocráticos de la Administración pública, en todos sus niveles, con las consiguientes repercusiones sociales y familiares. Así, entonces, la política no sólo era una labor de gestión o de dirección del país, sino lo que era más inmediato o visible, de llenar los estómagos de mucha clase media e hidalgo, a través de cualquier simulacro de oficio o cargo para el bien público.

De ahí —nos habla Bugella,— de que esa terminología de cocina haya trascendido tanto al panorama político español. De ahí lo de "Olla grande" o lo de "pucherazo"... De ahí, la Corte de los Milagros, con el mismo sentido que tiene hoy la expresión en boca de una madre de familia, que, en la cocina, ha de tra-

tar de equilibrar el presupuesto de ingresos —siempre escaso,— con las exigencias de la prole y de la vejez —siempre numerosas y desahoradas...

¿Cómo extrañar, entonces, que ese problema fundamental que tan singularmente ha pesado sobre el hombre español, ese problema de llenar el estómago, pueda ser enterrado sin más ni más?... ¿Cómo extrañar, entonces que aún, por un sentimiento subconsciente, la olla, grande o chica, condicione algunas de nuestras actuaciones?... Fatalmente es imposible. A pesar de nuestra gran subida en los niveles de renta y de alimentación; a pesar de nuestro establecimiento más o menos dificultoso en una sociedad de consumo, la realidad es que ese hábito ancestral de nuestras gentes en pro de fomentar la ambición de nuestra "Olla" de todos los días, sigue pesando siempre. Es Sancho nacido para sombra de don Quijote. Es el temor a una futura época de vacas flacas...

Tal vez, este problema, entre nosotros, hubiera merecido un estudio de Freud, por lo que tiene de reminiscencia del pasado. Pero ya que Freud no lo hizo, nosotros debíamos de tratar, por lo menos, que las "Ollas" sean moderadas en su capacidad y en el cocido que en ellas se pueda cocer.

C. ASEÑO SEDANO

## GRANADINOS GALARDONADOS



Tres granadinos han sido galardonados por la Federación Andaluza de Fútbol en atención a los méritos contraídos a través de sus actividades en pro del fútbol regional. En Sevilla, en los locales de la Federación, ha tenido lugar el acto de entrega de las recompensas. De izquierda a derecha, Vicente, el que fuera pundonoroso jugador rojiblanco, a quien le ha sido concedida la medalla de plata al Mérito Deportivo; don José Cuéllar Castañón, veintitrés años al frente de la secretaría del Granada, medalla de plata al Mérito en el trabajo deportivo; y nuestro colaborador, don José Baena Anías, medalla de bronce al Mérito futbolístico amateur, por su extraordinaria labor en la sección de modestos de PATRIA. Unos galardones muy merecidos. Nuestra sincera felicitación. — (Foto SANCHEZ DEL PANDO)

24 HORAS